

**FORJADOS PLANOS**  
**VIGAS**  
**Emgris**  
**diteco**  
 centro de cálculo  
 V. ENGUARDANOS C/ Trullols 2 - 4º  
 Teléfono 21-45-29 • CASTELLÓN

Presentaron sus credenciales al CAUDILLO los Embajadores del Ecuador, Uruguay y Pakistán

**M**ADRID, 5. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales ante el Jefe del Estado de los Sres. General Luis Jacome Chaves, D. Jorge Pacheco Areco y Teniente General Abdur Rahim Khan, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios del Ecuador, Uruguay y Pakistán, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del regimiento de la Guardia penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la casa civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Jacome Chaves, Pacheco Areco y Rahim Khan, llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos, S.E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S.E., a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada por D. Emilio Pan de Soraluce, Primer Introdutor de Embajadores; Marqués de Villafranca de Ebro, Segundo Introdutor de Embajadores y Conde de Sierra Gorda, Segundo Jefe de Protocolo Cancellaría y Ordenes del Ministerio de Asuntos Exteriores, los Sres. Jacome Chaves, Pacheco Areco y Rahim Khan, abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Hasta que Egipto se decida a hacer la paz

# Israel permanecerá sentada en las líneas de tregua de la postguerra

Declaraciones de Abba Eban en Tel Aviv

**TEL AVIV, 5. (Efe-Upi).** — El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha manifestado hoy, con motivo del quinto aniversario del primer día de la guerra de 1967 en Oriente Próximo, que Israel permanecerá sentada en líneas de tregua de la postguerra hasta que Egipto se decida a hacer la paz.

«Hemos permanecido cinco años en las líneas de tregua por la simple razón que éstas no pueden

cambiarse, a menos que se produzca una paz negociada libremente», dijo Eban, añadiendo: «Ahora, si se produce una paz negociada libremente en cinco semanas, las líneas de tregua durarán cinco semanas. Si tardan los árabes cinco o diez años, entonces tales líneas durarán todo ese período».

El ministro de Asuntos Exteriores israelí hizo estos comentarios en una entrevista concedida con

motivo del comienzo del citado aniversario.

«Lo que deseamos ver madurar es un deseo por parte de Egipto encaminado no sólo a aceptar el principio de un acuerdo pacífico, sino también que saque conclusiones que emanen del principio de que si quieren un acuerdo, tendrán que negociar», dijo Eban.

El transcurso de cinco años debería haber convencido a los árabes de que tienen sólo dos alternativas: o continuar con la actual situación, que probablemente no descan, o el cambio sustantivo de la actual situación mediante una paz negociada.

«Añadió: «Creo que existen más razones actualmente para que lleguen a esa conclusión, que las que había hace unos años».

En una negociación —dijo— Israel solicitaría fronteras seguras, pero dejaría abierto el «status» del 98 por 100 de los territorios ocupados a «concesión de prestigio».

Israel ha manifestado que no entregará las alturas de Golan en Siria, Jerusalén oriental, la franja de Gaza a Sharm El Sheik en la zona sur de la península del Sinaí.

Eban se refirió a otros puntos:

—Las discusiones del presidente Nixon con los dirigentes del Kremlin no ha cambiado nada la situación en Oriente Medio y «no vislumbro ninguna iniciativa de paz en el horizonte».

—Si Egipto llega a la frustración debido a la continuada ocupación de su territorio y desea ir a la guerra, entonces la influencia de la Unión Soviética puede ser decisiva para asegurarse de que esto no se realice.

—«Los que exploran los caminos de la paz merecen alabanza», pero el mejor método para solventar el conflicto es la negociación directa. Las Naciones Unidas nunca resolverán el conflicto de Oriente Próximo.

## SE ENTRENARON EN EL LIBANO

**JERUSALEN, 5. (Efe-Upi).** — Los tres terroristas japoneses que llevaron a cabo una matanza en el aeropuerto de Tel Aviv, estuvieron dos meses y medio recibiendo entrenamiento para su misión en El Líbano, por parte de los guerrilleros árabes, según ha revelado hoy el jefe de la policía israelí.

Esta revelación fue hecha en el curso de una conferencia de prensa, en la que fueron dadas a conocer algunas precisiones en torno a la misión terrorista llevada a cabo por tres extremistas japoneses.

## LA COMISION DE LA C. E. E. toma nota de la protesta ESPAÑOLA

**BRUSELAS, 5. (Efe).** — El portavoz oficial de la Comisión de las Comunidades Europeas anunció hoy, en el curso de una conferencia de prensa, que la Comisión había recibido el documento escrito que contiene la protesta de España por el mal funcionamiento del sistema de importación de tomates.

Dicha protesta fue hecha verbalmente por los representantes españoles ante la «CEE» en el curso de la última reunión de la Comisión mixta «España-CEE», celebrada el pasado día 25 de febrero.

España se quejó, entonces, de la continuada supresión de las preferencias

arancelarias a las naranjas españolas alegando que el sistema de control de precios y de análisis de mercados no era exacto y permitía la toma de medidas, por parte de la «CEE», en contra del espíritu del acuerdo comercial «España-CEE».

Los impedimentos que Italia opone a la exportación de tomates españoles a la «CEE» forma parte de esta protesta. Holanda también se había quejado del proceder italiano en este sector.

La protesta española fue hecha durante la última reunión de la Comisión mixta «España-CEE», Comisión en cargada de vigilar la marcha del acuerdo suscrito entre España y la Comunidad Europea.

## SERIA CONVENIENTE APLICAR EN EL MOMENTO OPORTUNO UNA REBAJA DEL ARANCEL

### Que supondría la contención de los precios y un paso más de acercamiento a la Comunidad Económica Europea

La desgravación fiscal a las exportaciones de cítricos

Extensa información del Ministro de Comercio en las Cortes

**M**ADRID, 5. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, ha presentado un extenso informe sobre la actuación de su Departamento y las más importantes líneas de programación en materia de comercio interior y exterior. La sesión informativa, celebrada hoy en las Cortes, fue presidida por el titular de la cámara, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado por el Ministro de Comercio y por el Vicepresidente de la correspondiente Comisión de las Cortes, Sr. Bárcena Reus.

El Presidente de las Cortes, después de agradecer la presencia de D. Enrique Fontana Codina, explicó el procedimiento que se utilizaría a lo largo de la sesión para satisfacer a los procuradores que presentaron ruegos y preguntas en tiempo reglamentario.

El Ministro subrayó la conveniencia de mantener estos contactos con frecuencia, pues —manifestó— «Las Cortes, genuina representación del pueblo español, tienen derecho a estar siempre bien informadas de la gestión que la administración realiza de los intereses generales de la nación».

Después de hacer algunas consideraciones generales sobre política económica y sobre la misión del Ministerio de Comercio, el Sr. Fontana Codina manifestó que «una vez superada la etapa del rígido control de precios y las posteriores fluctuaciones cíclicas —expansión hasta el primer semestre de 1970 y desaceleración hasta finales de 1971—, nos encontramos en un momento óptimo para reflexionar sobre nuestra futura política económica».

### IMPORTACION

El Ministerio de Comercio —afirmó el Sr. Fontana Codina— considera imprescindible, en aplicación de las intenciones proclamadas ya por España en su memorándum a la OCDE en 1959, continuar reduciendo el ámbito de aplicación de los regímenes no liberalizados de importación y, en especial, hacer desaparecer el llamado «régimen bilateral» —de hecho, el único

régimen discrecional que subsiste en la autorización de importaciones.

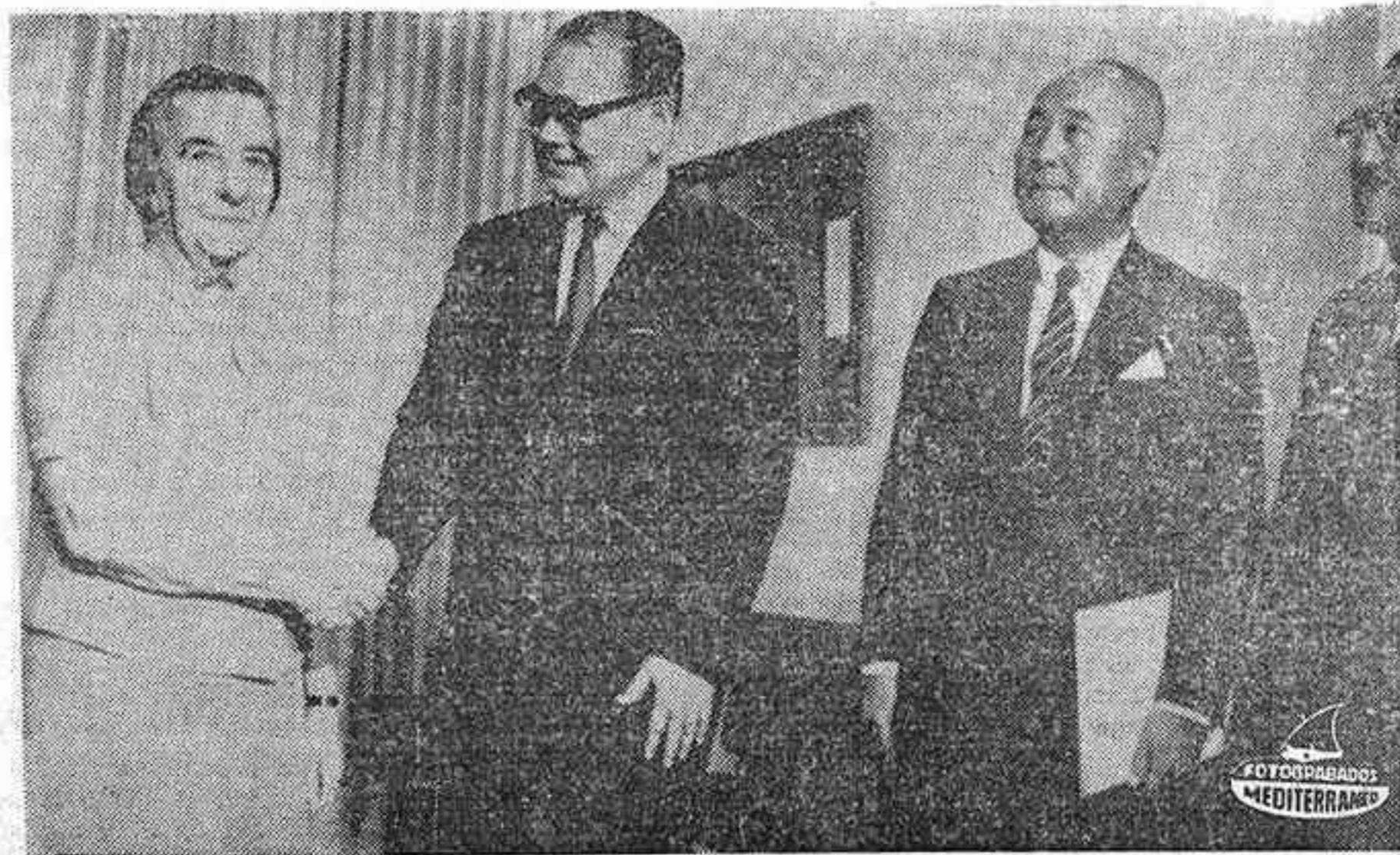
(Pasa a la pág. 14)

## Calculadoras Electrónicas

«Busicom». Cálculos sin ruido y en una décima de segundo. Las más eficaces y económicas. Modelos de bolsillo, con papel, etc. Representante oficial y servicio técnico, Mayor 31.

## MECANOGRAFICA LEVANTINA

## ENVIADO JAPONES A ISRAEL



JERUSALEN. — El enviado japonés Kenji Fukunaga (centro) estrecha la mano de la primer ministro de Israel, Golda Meir momentos antes de iniciar las conversaciones. En la foto a la derecha, el embajador de Japón Elgi Tokur. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## ESPAÑA ratificará la declaración de principios sobre el Medio Ambiente Humano

Declaraciones del ministro Comisario español de Plan de Desarrollo en Estocolmo

**ESTOCOLMO, 5. (Efe).** — El Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó dijo esta tarde en Estocolmo que España ratificará la declaración de principios sobre el medio ambiente humano que será presentada para su aprobación a la conferencia de las Naciones Unidas inaugurada hoy en esta capital.

López Rodó, que celebró una conferencia de prensa en la embajada de España en Estocolmo con los enviados especiales de medios informativos españoles, señaló que lo fundamental de la conferencia es la formación de una conciencia mundial sobre la «gravedad y trans-

cendencia de de los problemas del medio ambiente».

«El simple hecho de que se tome conciencia de un fenómeno de esta envergadura —añadió el Ministro— justifica sobradamente la celebración de esta conferencia. La contaminación no tiene fronteras frente al problema no existe cantonalismo de naciones, y por ese motivo ha sido adoptado el lema de «una sola tierra». Los recursos son para una sola tierra y hay que utilizarlos racionalmente para mantener el equilibrio de la naturaleza».

Respondiendo a preguntas que le fueron hechas durante la conferencia, a la que asistieron el Embajador de España en Estocolmo, D. Alfonso de Borbón, y el embajador José M. Ruiz Morales, vicepresidente de la Delegación española en la conferencia del ambiente, López Rodó dijo que España acepta la declaración de principios presentada a la Asamblea.

Pero el Ministro añadió que «como suele ocurrir en casi todas las conferencias internacionales, es fácil lograr un acuerdo sobre los altos objetivos. Lo difícil es arbitrar medios para llevarlos a la práctica».

El Ministro señaló que se pretende crear al final de la conferencia un Secretario de las Naciones Unidas que trabaje con carácter permanente y exclusivo en el cuidado de todas las cuestiones relacionadas con el ambiente.

«Las dificultades estriban en la organización y el presupuesto de ese Secretariado. En principio, España apoya la idea y está dispuesta a subscribir la ayuda económica precisa siempre que haya suficiente número de naciones que lo hagan».

López Rodó agregó: «Nosotros deseamos que la conferencia sirva para algo más que unas declaraciones pláticas. Hay que conseguir que el pacto entre el hombre y la naturaleza se plasme en realidades prácticas. Es preciso la aprobación de los derechos y obligaciones de los diversos estados en materia de contaminación».

España, dijo el Ministro, ha enviado a la conferencia una memoria en la que se da cuenta de lo que se ha hecho en materia de contaminación del medio ambiente que figura en el Plan de Desarrollo aprobado el mes pasado por las Cortes, la creación de la Comisión Delegada del Gobierno para el Medio Ambiente, la Comisión Interministerial que actúa como órgano de trabajo de esa Comisión Delegada y el Secretariado permanente sobre cuestiones de medio ambiente.

López Rodó también se refirió a la reciente presentación a las Cortes de un proyecto de ley sobre contaminación atmosférica y al estudio sobre la defensa de las costas del Mediterráneo, que fue enviado a la «OCDE».

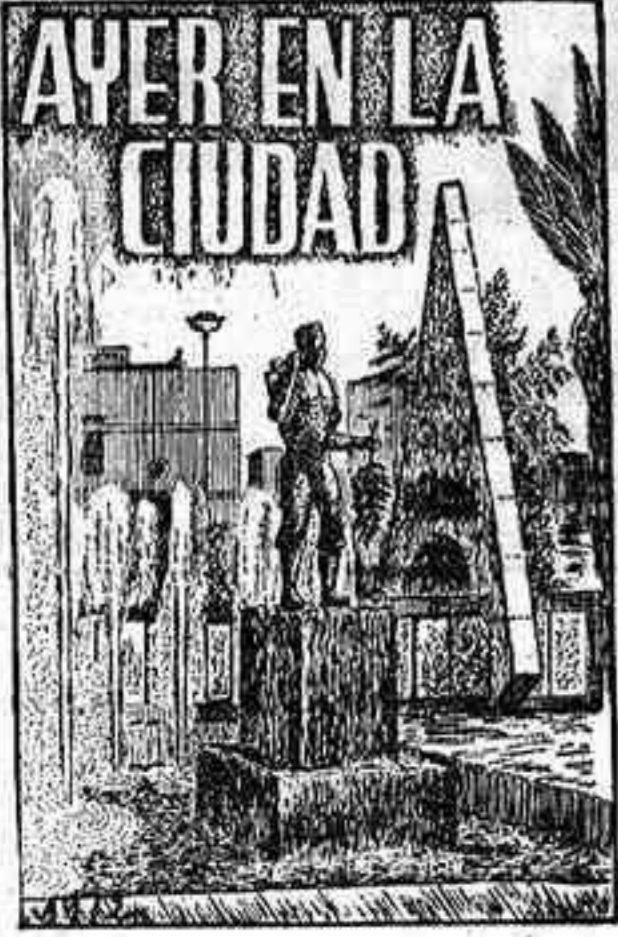
## Regresa a U. S. A. el avión desviado hasta Argel

**NUEVA YORK, 5. (Efe-Reuters).** — El avión de la compañía «Wester Airlines» que fue obligado a viajar a Argelia por un secuestrador negro el pasado fin de semana, llegó anoche al aeropuerto Kennedy procedente de Madrid.

El «Jet Boeing 720» con cinco miembros de tripulación tiene

programado volar a Los Angeles más tarde.

Inmediatamente después que aterrizó el avión, varios agentes del FBI comenzaron a interrogar a los miembros de la tripulación. El secuestrador y una muchacha rubia que lo acompañaba abandonaron el aparato con los 500.000 dólares que había abonado la compañía aérea del avión secuestrado.



Tampoco ha entrado junio con demasiado buen pie en definitiva. El domingo tuvimos un espléndido día veraniego, con sol, calor y todo lo que hay que tener, pero ayer las cosas volvieron a ponerse húmedas, el ambiente gris, en definitiva el horizonte cerrado y por la tarde con un chaparrón que no fue cosa mayor pero al fin y al cabo mojé las calles. Veremos por qué rumbo se orienta el tiempo, que por ahora no deja resquicio a la esperanza de que se afirme como parece corresponder cuando estamos al borde auténtico del verano oficial.

Terminaron el domingo las Fiestas de la Juventud con brillantes actos en Ribalta presididos por el Jefe Provincial y Gobernador Civil con autoridades y jerarquías.

Por la tarde registró la ciudad policroma animación con motivo del partido de fútbol en el Estadio con la presencia del Barcelona, pues los hinches azulgrana llegaron con atavíos y emblemas de su club, dando la nota pintoresca.

Ayer el mercado semanal animó la vida local en sus comienzos. Y siguió el día con mucho movimiento en los distintos sectores.

En la Avenida Capuchinos va avanzando el trabajo de embalsar el andén central, que no sabemos si estará en disposición o si se habrá previsto inaugurar con motivo del aniversario de la Liberación, que es la conmemoración que tenemos ya casi en puerta.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpúria Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos. — D. Benjamín Ballester Palanques, Alcalde Pedáneo de Veo. — D. Vicente Plá Broch.

TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos lo colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — San Norberto y San Felipe. SANTOS DE MANANA. — El Triunfo de San Pablo y Santa Geneveva.

NECROLOGICA

D. AGUSTIN TOMAS TOMAS

Ayer por la mañana nos sorprendió dolorosamente la noticia del repentino fallecimiento de D. Agustín Tomás Tomás, entrañable amigo de muchos años y cuya pérdida nos conmovió. Tanto más cuando nada hacía temer este fallecimiento y Agustín parecía uno de estos hombres fuertes a salvo de cualquier acechanza de su salud. Agustín Tomás era persona que por su entrega al servicio que en la Organización Sindical y dentro de la Obra 18 de Julio se le había asignado, se hizo querer de cuantos con él han tenido relación. Mucho más de quienes dentro de la Casa Sindical hemos convivido con él y le conocimos a fondo en esa bondad natural y profunda que le caracterizaba, en ese carácter en el que se unían la serena reflexión y el más vivo entusiasmo por sus ideales, que hizo siempre de Agustín Tomás un camarada entrañable, un compañero querido y un amigo de todos.

ANUNCIOS OFICIALES

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL PRUEBAS DE GRADO DE MAESTRIA INDUSTRIAL. Se pone en conocimiento de los alumnos del plan vigente que tengan aprobadas la totalidad de las asignaturas que comprenden el Grado de Maestría, así como aquellos operarios de la Industria que deseen obtener el Título Académico de Maestro Industrial, que podrán tomar parte en los exámenes de las pruebas de reválida, que tendrán lugar en esta Escuela a las 9 horas del día 3 de julio en convocatoria ordinaria y el día 11 de septiembre de 1972 en extraordinaria.

La inscripción de Matrícula podrá formalizarse en las oficinas de la Secretaría de este Centro, durante horas hábiles, los días 19 al 24 de junio 1972, ambos inclusivos. (B.O.E. del 23-5-72). En el tablón de edictos quedan expuestos los demás detalles que han de regir en estas pruebas de reválida.

PRUEBAS DE GRADO DE OFICIAL INDUSTRIAL. Para general conocimiento de los alumnos que tengan aprobadas la totalidad de las asignaturas que comprenden el grado de Aprendizaje Industrial, con anterioridad al presente curso Académico de 1971-72, así como para aquellos operarios de la Industria que deseen obtener el Título Académico de Oficial Industrial, podrán tomar parte en los exámenes de dichas pruebas que tendrán lugar en esta Escuela, a las 9 horas del día 19 de junio próximo en convocatoria ordinaria y el día 5 de septiembre de 1972 en extraordinaria.

La inscripción de Matriculas, podrán realizarla en las oficinas de la Secretaría de este Centro, durante horas hábiles, dentro de los quince días siguientes a la fecha de este anuncio, (B.O.E. del 23-5-72). En el tablón de edictos quedan expuestos los demás detalles que han de regir en estas pruebas de reválida.

LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives. SANJUAN, Pérez Galdós, 9. Junto Plaza de Toros.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 016

colowall

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Festagua, 53 Frente Cine Sindical

EL TIEMPO en CASTELLON

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 16,8 grados a las 6 horas. Temperatura máxima 25,6 grados a las 14 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 70 y 50%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas. Recorrido del viento en 24 horas 86 kilómetros. Dirección dominante del viento Este. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 759,5 mm. Tendencia bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 16,8 grados a las 4 horas 20 minutos. Temperatura máxima 22 grados a las 16 horas. Humedad relativa, 7 y 13 horas 72 y 66%, respectivamente. Insolación eficaz 12 horas. Recorrido del viento en 24 horas 78 kilómetros. Dirección dominante del viento Sur. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 0,6 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 757,7 mm. Tendencia subiendo.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO FEMENINO

MATRICULA DE LAS PRUEBAS DE CONJUNTO

Se pone en conocimiento de las alumnas interesadas, que desde el día 21 al 23 del presente mes de junio, pueden formalizar la matrícula para realizar las pruebas de conjunto, las horas de oficina son de 9 a 2 de la mañana.

Ayer salió para la Orotava el Grupo Mixto de Danzas de la Sección Femenina

Ayer salieron para la Orotava los componentes del Grupo Mixto de Danzas de la Sección Femenina de Castellón. Viajan invitados por aquel Ayuntamiento, para participar en sus fiestas mayores.

A las doce de la mañana, se reunieron los 17 expedicionarios que forman la embajada, en esta ocasión, entre danzantes y músicos, en la sede de la Delegación Provincial de la Sección Femenina. De allí, emprendieron el viaje a Valencia, donde a las cuatro de la tarde, tomaron el reactor que les había de llevar hasta su destino, en un fácil y cómodo viaje. El Grupo lleva al frente a la Delegada Local Srta. Luisita Sanz.

Cada año el Ayuntamiento de La Orotava, invita a un destacado grupo folklórico peninsular para que trence sus danzas ante aquellos queridos auditores y los centenares de turistas que les visitan. En la presente oportunidad, y debido a la magnífica impresión que produjo en la delegación canaria que asistió al festival organizado por Hassan II, en honor de su hijo menor, celebrado el pasado año en la capital del reino marroquí, ha sido nuestro Grupo de la Sección Femenina el invitado a participar. El repertorio, amplio y bien preparado, con el cariño de costumbre, y que los danzantes y rondallas, alternarán, vestidos con el traje castellanero, de marinero y de montaña, para inculcarle mayores valores plásticos, si cabe, es el siguiente: «Bolero de Castellón», «Els Cuadros», «Marinería», «El tú i el dos», «Bolero Mallorquín», «Ball de Panderetes» (San Vicente de Piedrahíta), «Ball perdut», «Bolero de Caspe», «Camaracs», «Ball Plá», «Seguidilles» y «Jota de Castellón». Como recuerdo de nuestra tierra, el Grupo se lleva, para obsequiar a las Autoridades y personalidades canarias, pañuelos maderenenses, cedidos gentilmente por el Ayuntamiento, cerámicas y muñecos castellaneros. Lleven buen viaje y mucho éxito en esta nueva salida fuera de nuestras fronteras peninsulares. Tienen previsto su regreso para el próximo día 12, sobre las cuatro de la tarde.

Constitución de la nueva Junta Directiva y Programa de Actividades de la Sociedad de Medicina y Cirugía

El pasado día 29 de mayo tuvo lugar en el Salón de Actos del Colegio de Médicos la reunión de constitución de la nueva Junta Directiva de esta Sociedad, elegida conforme a los preceptos de sus estatutos bajo la presidencia del Dr. D. Juan Guallar Segarra, quedando también nombrados todos los restantes miembros de la misma, así como los Vocales representantes de las diferentes especialidades.

En dicha reunión quedó establecido el programa de actividades, eminentemente científicas, que se proyecta llevar a cabo con el propósito de revitalizar las tareas de la Sociedad e imprimir un mayor auge y desarrollo a los fines que la misma persigue.

Se incluye en dicho programa la celebración en el presente mes de junio, de una Mesa Redonda sobre Arteriosclerosis, en la que se expondrá, en dos sesiones de 90 minutos, un resumen exhaustivo del tema, interviniendo nueve ponentes en cada una de ellas, con un tiempo de exposición de 10 minutos. Al final de cada sesión se abrirá un coloquio entre todos los asistentes a la Mesa.

En el mes de julio tendrá lugar un Cursillo para Médicos jóvenes sobre Electrocardiografía, cuyas fechas y programa serán aprobados en la próxima reunión de la Junta.

En el próximo Curso es propósito activar al máximo la celebración de Tertulias Rurales, en las que un grupo de Médicos se desplazan regularmente a las distintas comarcas de la provincia para exponer unos temas médicos de actualidad a los Médicos que ejercen en el medio rural, planteándose inquietudes y concienciándose sus actividades.

Igualmente está previsto para el próximo curso celebrar varias Mesas Redondas, así como Mesas de trabajo de las distintas Vocales de especialidades, y la colaboración en la organización de un Congreso Nacional de Medicina Rural a celebrar en Castellón, conjuntamente con la Policlínica Rural Ntra. Sra. de Monserrat, de Benicarló, y el Colegio de Médicos de nuestra provincia.

Lo que antecede es, en líneas generales, el plan de actuación de la Sociedad, y oportunamente será anunciado el programa completo de cada una de las actividades a desarrollar.

SUCESOS: SUCESOS

Un menor lesionado grave en caída fortuita

Javier Monzonis Lloréns, de 5 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado de importancia en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció probable fractura de antebrazo derecho, de pronóstico grave.

ACCIDENTE CASUAL

Eva María Hernández Barros, de 4 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región frontal de 3 cm. de extensión que interesa piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico leve s/c.

SE CORTO CON UN CRISTAL

Eloisa Camen Fernández, de 27 años, vecina de Castellón, resultó lesionada al cortarse con un cristal siendo asistida en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida contusa en antebrazo derecho, de pronóstico leve s/c.

HERIDO EN CALDA FORTUITA

Salvador Orenga Aparici, de 35 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció esguince en pie derecho, de pronóstico leve s/c.

Ayuntamiento de Peñíscola

Convocado concurso para Pavimentación, alumbrado público y jardinería calles 2-S, 4-S, 5-S, 6-S, 8-S, 11-S, 12-S, 14-S, 15-S y 16-S del Núcleo Suburbano, podrán presentarse proposiciones en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el día 22 de Junio de 1972, de 9 a 14 horas días laborables.

La apertura de pliegos será el día 23 de Junio de 1972 a las 12 horas. En el B. O. del Estado del día 29 de Mayo de 1972 y en el B. O. de la Provincia del día 23 de Mayo de 1972 se insertan anuncios con las circunstancias detalladas.

Peñíscola: a 2 de Junio de 1972. EL ALCALDE

INTOXICACION

Santos Hernández Agramunt, de 2 años, vecino de Castellón resultó con intoxicación de carácter leve, al haber ingerido leña de forma involuntaria, según diagnóstico del facultativo de guardia del Hospital Provincial.

OTRO INTOXICADO

Juan María Pérez García, de 24 años, vecino de La Cava, accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente casual, y sufre intoxicación por barbitúricos de carácter grave, según diagnóstico del facultativo de guardia del Hospital Provincial.

Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

Se Convoca a Junta General Ordinaria a todos los accionistas de esta Sociedad, para el día 20 de junio de 1972 a las 9'30 de la mañana en primera convocatoria y en su caso, para la segunda convocatoria que tendrá lugar el día 21 a la misma hora. En ambos casos se celebrará en el domicilio social, calle Navarra núm. 31-33, a tenor del siguiente orden del día: 1.º-Estudio, comprobación y, en su caso, aprobación de las Cuentas y Balances del ejercicio del año 1971.

2.º-Examen y discusión de los actos y gestiones realizadas por el Consejo de Administración, aprobación en su caso de los mismos y lectura, discusión y aprobación, si la merece, de la Memoria redactada por el Consejo. 3.º-Renovación de la tercera parte de los cargos del Consejo o reelección en su caso de los ya nombrados. 4.º-Nonbramiento de los Censores de las cuentas para el ejercicio corriente. 5.º-Proposiciones que formulen los señores accionistas conforme al artículo 26 de los Estatutos Sociales.

Castellón de la Plana a 22 de mayo de 1972. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Menos accidentes de trabajo

Actividades de seguridad en nuestras empresas

Es ya incuestionable el decisivo papel que juega la Seguridad en la actividad y relaciones humanas de la empresa.

Así lo entienden todos los sectores de la vida nacional y por ello podemos constatar el actual auge de las realizaciones en materia de Prevención de Accidentes.

De acuerdo con este sentir, la Empresa FORMO LEVANTE organiza periódicamente distintas actividades entre su personal, para fomentar en el mismo, posturas preventivistas.

Ultimamente, dicha empresa ha organizado un nuevo Curso de Seguridad para sus mandos en colaboración con el Servicio de Prevención de la Mutua ASEPEYO, cuyo Ingeniero de Zona, Sr. Aparisi, actuó como Director del mismo.

El Gerente de la Empresa, Sr. Abelló, y el Director de la Fábrica, Sr. Hervás, presentaron y presidieron el Curso, aportando con su presencia la prueba más evidente de su interés por la materia citada.

Las sesiones del Curso, complementadas por proyecciones de películas trataron sobre motivaciones para la Seguridad, costo de los accidentes, encadenamiento de causas, prevención de peligros, eliminación de riesgos, desarrollo de ejemplos reales presentados por los asistentes, protecciones, normas, estadísticas...

Al finalizar el Curso, los asistentes mostraron su agrado por los temas tratados y su deseo de colaborar en la implantación de condiciones y actos seguros en la empresa.

El Sr. Abelló mostró su interés en proseguir estas actividades, para lo cual pidió incrementar los contactos del Servicio de Prevención de ASEPEYO, con FORMO LEVANTE, y manifestó su total certeza de que siempre existe posibilidad de mejorar en el terreno preventivista, estando todos llamados a aportar nuestra colaboración eliminando fuentes de riesgos que tan nefastas consecuencias tienen para la empresa, los operarios y sus familias.

Creemos que se trata de un ejemplo a seguir, por las empresas que no deseen perder posiciones de vanguardia en nuestro desarrollo.

SUMINISTROS FARO INDUSTRIAL, S. A.

Convoca a Junta General Ordinaria para el próximo sábado día 10 de Junio, a las dieciséis horas en su domicilio Social, calle General Mola, 8. Castellón, 6 Junio 1972. LA GERENCIA JOSE ALEGRE GOMEZ

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Advertisement for the funeral of Don Agustín Tomás Tomás, including religious text, dates, and contact information for the funeral home.

# FINALIZARON LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

## EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL visitó la acampada realizada en el Paseo Ribalta

El domingo finalizaron las Fiestas de la Juventud del presente año en nuestra ciudad, que han revestido en su totalidad una gran lucidez y una honda expresión juvenil.

El último de los actos celebrados, fue el de la Santa Misa de la Juventud, en Ribalta y al que asistió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa Azqueta, a quien acompañaban el Subjefe Provincial, D. Germán Reguillo Simón, y autoridades y jerarquías de nuestra ciudad.

Con anterioridad, momentos antes tuvo efecto el concurso de Bandas de Cornetas y Tambores, las cuales desde muy mañana recorrieron las calles de nuestra ciudad. El primer puesto fue concedido a la de Villarreal de los Infantes, ocupando puestos a continuación las representantes de Vinaroz, Morella y Becht.

Formadas la totalidad de las Bandas en el Paseo Ribalta, así como los jóvenes acampados, recibieron a nuestra primera autoridad provincial, quien recorrió detenidamente la improvisada instalación campamental y conversó con el director de la misma, el Jefe Provincial de la Organización Juvenil Española de Castellón, D. Benigno Cifuentes Mesado, y con los jóvenes.

Posteriormente asistieron a la Santa Misa, oficiada en un altar de campaña, por D. Antonio Sánchez Eguiluz, Misionero en Colombia y antiguo miembro de Juventudes, quien en su brillante plática exhortó a los jóvenes en el ejemplo y vida de San Fernando.

Por último tuvo lugar el acto de entrega de trofeos a las Bandas ganadoras y participantes en el concurso, así como a las escuadras vencedoras en la acampada, pues con ella se realizaba la competición provincial de Actividades de



# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## ONDA Emotiva fiesta en honor de la Virgen de la Luz

La Virgen de la Luz es Santa Patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad. Con motivo de la celebración de la Fiesta en Honor de dicha Santísima Virgen de la Luz, por el personal afecto a la plantilla de la Empresa Hidroeléctrica Española, S. A., se han organizado diversos festejos.

y fraternidad de los reunidos que mostraban su gran satisfacción al conmemorar esta fecha. Después y ante el amable ofrecimiento del Sr. Castells, los reunidos se trasladaron de nuevo a la finca «La Pedriza», y allí se llevó a cabo una estupenda y emotiva fiesta campera, disfrutando este grupo de obreros de lo lindo, ante la acometividad de las vaquillas que se lidiaron.

Y dando con ello por terminada la fiesta, entre abrazos cordiales se efectuó la despedida, efectuando cada grupo el regreso a sus poblaciones de residencia.

## VALL DE UXO Aniversario del Rvdo. D. Jaime Agut Cura del Santo Angel

El pasado miércoles, a las ocho y media de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Santo Angel, se celebró una misa por el eterno descanso del alma del Rvdo. D. Jaime Agut, concelebrando el Obispo de la Diócesis, Dr. D. José María Cases, Curas de distintas Parroquias locales y los Rvdos. D. Félix Gómez Muñoz, Cura de Altura, y D. José Luis García Suller, Cura de Tales, que fueron Coadjutores del finado en esta parroquia.

procedió a la ofrenda de flores a la Virgen como obsequio en sus días. Durante los actos religiosos se entonaron diversos cantos y salmos. Entre ellos el himno al santo, Patrono de la juventud masculina española. Luego pasamos al salón de actos. Allí se repartieron los diplomas correspondientes a las matriculas de honor del curso mil novecientos setenta, y setenta y uno. Reinó la animación entre los compañeros de los que se habían destacado en el aprovechamiento de sus estudios. Y fueron numerosos. Los actos recreativos consistieron en: representación teatral y cantos; danzas rítmicas y tabla de gimnasia también al compás de la música; y dos partidos de baloncesto. El control de las camastas mantuvieron a los presentes en tensión.—ERNESTO PEREZ.

## ALCORA Safané en la semana cumbre de Mayo

De gran interés cultural y misionero podemos etiquetar la com- prendida entre el 22 al 28 de dicho mes. Ha constituido un lapso, que destaca en el diario y sedentario pasar de las jornadas rurales por los numerosos actos culturales realizados, comprensivos de conferencias, charlas ilustradas con diapositivas en color seguidas de coloquios, exposiciones de murales en plan de concurso, reuniones sindicales y competiciones deportivas, casi todos ellos enmarcados y complementados por actos religiosos y festivos organizados por el Colegio La Salle, para honrar a su Patrono San Juan Bautista.

Entre ellos por afinidad programada conferencia del viernes 26, que tuvo lugar a las 9 de la noche en el salón del Colegio La Salle, que estuvo a cargo de los conocidos doctores D. Angel L. Massoti y D. José Nebot, que llegaron acompañados por sus distinguidas esposas y las señoritas ayudantes y enfermeras, compañeras de ambos en su dedicación misional.

Con la filmación de estupendas diapositivas y con palabras fáciles, pero cargadas de emoción, nos fueron mostrando y relatando sus intensas actividades profesionales en Safané (Alto Volta) en constante lucha con la escasez, cuando no carencia total de medios para combatir la enorme morbilidad acarreada por las distintas enfermedades tropicales, agravadas por ausencia de las más elementales condiciones higiénicas, falta de adecuada alimentación, aguas sin depurar y sobre todo por la dieta del hambre a que están sometidas estas pobres gentes.

Nos dimos cuenta de la sacrificada labor de estos beneméritos médicos, y personal auxiliar acompañante, contemplando por las diapositivas, las largas colas de enfermos ante el consultorio y las repletas salas y pasillos de ingresados en el agradable y pequeño Hospital. Esta masiva parte de asistenciales suele acompañarse de desplazamientos de urgencias a largas distancias.

Nos describieron su angustiosa situación anímica ante la imposibilidad física de poder atenderlos a todos, o la desconsoladora impotencia por falta de medios, medicamentos y personal, sin embargo esas momentáneas depresiones eran combatidas y compensadas por la íntima satisfacción, que producían los numerosos casos re-

(Pasa a la pág. 6)

# CALENDARIO viajes y excursiones/72

- ITALIA
- ANDALUCIA
- PARIS
- MALLORCA
- MADRID
- CANARIAS
- BARCELONA
- SALICIA
- ZARAGOZA
- GRANADA
- PORTUGAL
- ANDORRA
- ANDORRA LOURDES
- NORTE ESPAÑA
- PIRINEO ARAGONES
- SUIZA
- PORTUGAL
- BENELUX

## Veraneos en costa y montaña

Solicite folleto informativo de estos y otros viajes

NOVIOS, con ESPLAI, tendrán agradables sorpresas en su viaje de LUNA DE MIEL



Agencia Viajes - Grupo A - Título 192

pl. escuelas pías, 13 2148 87-21 24 57

la OJE. También fueron entregados distintivos a diferentes Mandos y especialistas de la OJE. Brillante broche tuvieron con el acto reseñado, las Fiestas de la Juventud. Ya miradas con nostalgia, pero nuevamente las juventudes ilusionadas y esperanzadoras del próximo año.

## TOURINOS La corrida de Beneficencia ha causado gran impacto en el público

La corrida de Beneficencia ha causado magnífica impresión en el público. Ayer fue el primer día reservado para los abonos y prácticamente todos retiraron las entradas. Hoy comienza la venta libre de entradas y esperamos que tal como han respondido los abonados responderán todos los aficionados y el público en general.

La corrida que se celebrará el día 14 de los corrientes —coincidiendo con las fiestas de la Liberación— además de estar formada por tres toreros figuras y seis magníficos toros de la prestigiosa ganadería de Martínez Elizondo de Tudela, pretende recaudar unos fondos para fines de Beneficencia.

**SEÑORA, SEÑORITA CABALLERO ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?**

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8: Colón, 74-2. Teléfono 21-69-21.

---

**Empresa de inversiones turísticas busca delegados y asesores**

PARA PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS DE VALENCIA, ALICANTE Y CASTELLON

- Retribución económica a convenir.
- Bien relacionado.
- Incorporación inmediata.
- Compatible con determinadas ocupaciones.

Interesados, envíad «currículum vitae» a la referencia 262 de Publicidad Rubí, Pascual y Genís, 11, VALENCIA-2.

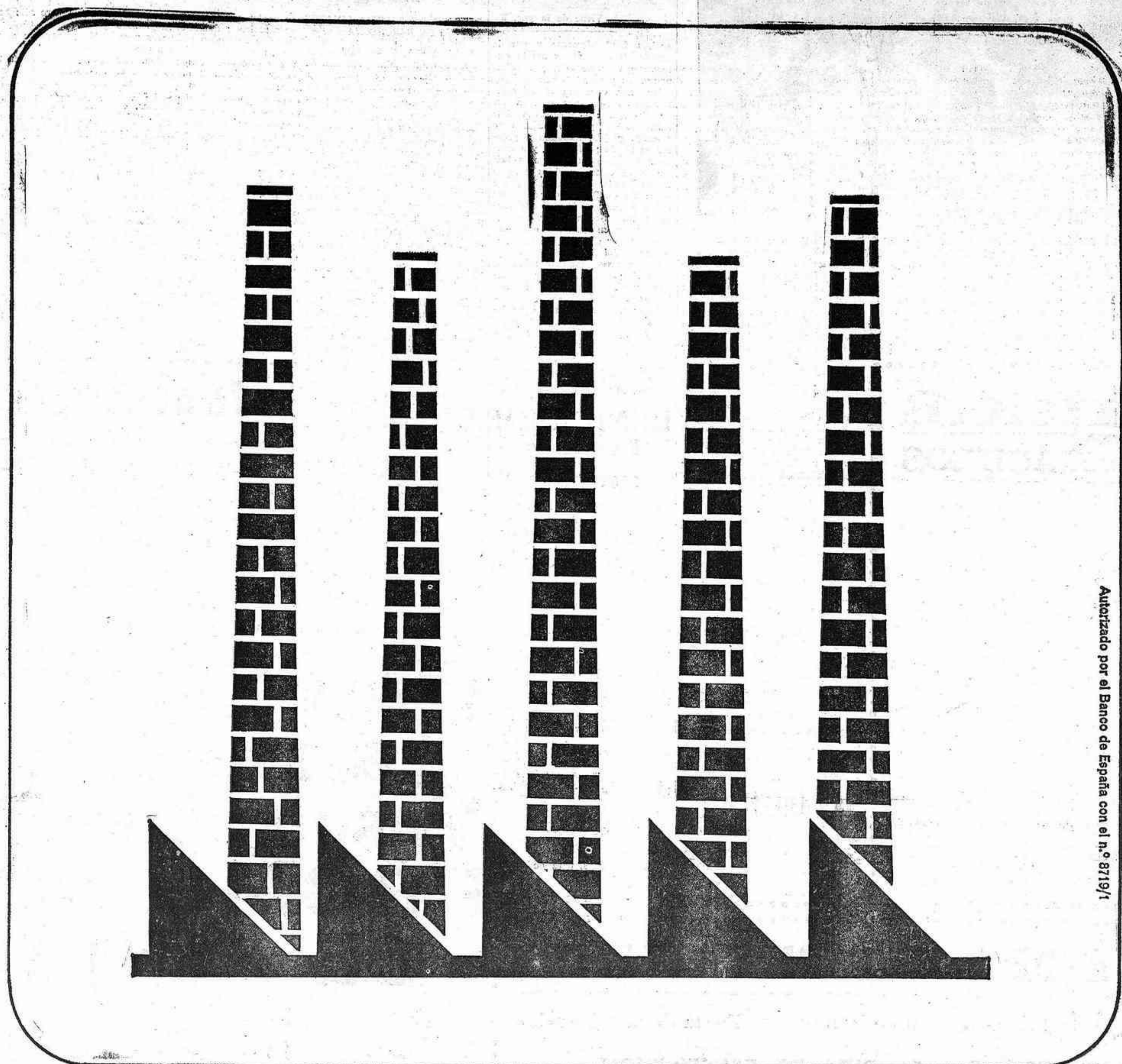
# CONCURSO DE FOTOGRAFIA DE BENICASIM - 1972

Con la colaboración del C. I. T. de Benicasim

### BASES

- Participantes: profesionales y aficionados, residentes en territorio nacional.
- Tema: Aspectos turísticos del término municipal de Benicasim, preferentemente aquellos que sean inéditos en el campo publicitario.
- Obras: Blanco y negro, color y diapositivas, en número ilimitado.
- Tamaño: Blanco y negro mínimo 30 x 40 cm.
- Color mínimo 18 x 24 cm.
- Diapositivas único de 24 x 36 mm.
- Derechos: Inscripción gratuita.
- Envíos: Al Hotel Azor, Avda. Ferrandis s/n Villas Benicasim (Castellón), y Torreón Bernad, P.L. Torre s/n. Villas Benicasim.
- Plazo de admisión: 15 de Julio de 1972.
- Presentación: Al dorso de las obras figurará título y lema, acompañando un sobre en el que se hará constar, en el exterior el lema y en el interior nombre y dirección del concursante.
- Jurado: Único de admisión y clasificación que será nombrado al efecto.
- Fallo: Será inapelable.
- PREMIOS
- Sección color:
  - Dotado con 10.000 pesetas, patrocinado por el HOTEL ORANGE.
  - Dotado con 7.000 pesetas, patrocinado por SALA DE FIESTAS TEBALDA, Sección blanco y negro.
  - Dotado con 3.000 pesetas, patrocinado por HOTEL VORAMAR.
- ACCESITIS
- 500 pesetas para fotografías en color, y de 300 pesetas, para diapositivas y blanco y negro.
- Serán concedidos también trofeos donados por los HOTELES EL CID, MIAMI y TORREON BERNAD, en una cantidad de mil pesetas.
- Las obras que obtengan premio quedarán en propiedad de la entidad organizadora; incluidos los accesitis.





Autorizado por el Banco de España con el n.º 8719/1

**¿Qué pueden pedirle unas chimeneas a un Banco Industrial?**

Las chimeneas son uno de los símbolos por excelencia de la industria. Y la industria no es fenómeno autónomo que funcione independientemente de la Economía, la Bolsa, los Bancos... La marcha del proceso industrial está profundamente ligada a la vida del dinero. De ahí que no sea tan "raro" como a primera vista parece preguntarse qué pueden

pedirle unas chimeneas a un banco... El Banco Industrial de Bilbao hace su presentación en tierras levantinas. Desde el momento de su inauguración, quiere ofrecerse a cuantas empresas estén interesadas en sus servicios. Nuestro banco contribuye a la industrialización de la nación a través de la gestión de operaciones crediticias a medio y largo plazo. El Banco Industrial de Bilbao está a su disposición para procurar que esa colaboración financiera se realice siempre dentro del cauce de unas amistosas relaciones.

**BB** BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

**Colaboración al Desarrollo**

Oficinas Provisionales: Pintor Sorolla, 11 - 4ª planta - Edificio Banco Bilbao - Tele. 21 51 13-215114 (Valencia)

\*\*\*\*\*

LA CORDIA LA BARRERA LA ALICANTE

## ACTO DE HERMANDAD DEL MAGISTERIO DE VILLARREAL



Apenas silenciados los últimos ecos de las Fiestas con que Villarreal honra a su Santo Patrón San Pascual Bailón, y como brillante colofón de las mismas, tuvo lugar el día 30 último en el sugestivo ambiente del Ermitorio de la Virgen de Gracia, la ya tradicional comida de hermandad que el último Ayuntamiento de la Ciudad,

viene celebrando todos los años con el Magisterio de Villarreal, presidido por la Inspectora de la Zona Srta. doña Leonor Vilar. Si todos los que se sientan a la misma mesa para compartir el mismo pan hacen pública manifestación de hermandad, movidos por un mismo afán, nada mejor en esta ocasión en que las Autori-

dades municipales y fuerzas vivas de la Ciudad, unidos con todos sus Maestros renuevan con acendrado anhelo dar cumplida y plena realidad a su objetivo común: la educación de su pueblo.

Sin embargo, el nutrido número de Maestros que tiene y necesita Villarreal, la premura de tiempo y la imperiosa necesidad de hacer realidad inquietudes y pareceres en la urgente y compleja problemática que constantemente tiene planteada el Magisterio en su afán de superación y adaptación a las nuevas exigencias, hacen necesario que en fraterno acto haya ocasión para un mutuo conocimiento, exposición de la problemática y estrechar los lazos de esta gran familia del Magisterio, cuya labor educativa es base del progreso de la sociedad.

Seguidamente, y aprovechando coyuntura tan favorable, la señorita Inspectora se reunió con el Sr. Alcalde, Sr. Concejal Ponente de Cultura y Sres. Directores de los Grupos Escolares de la Ciudad, con el fin de tratar de la solución, entre otros, de problemas tan urgentes como la plena escolarización de los niños de Villarreal con la creación de nuevas unidades escolares y, en vistas al próximo Curso, su programación, replanteo y adaptación del mismo a la nueva Ley, para lograr así su eficaz desenvolvimiento, base del progreso que sigue alcanzando esta industrial y populosa Ciudad.

## TELEFONOS DE

## Mediterráneo

Administración: 2 2 0 0 6 0  
Redacción: 2 2 0 0 5 6  
Talleres: 2 2 0 0 5 6

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL Segunda semana de éxito arrollador, sesiones 7:30 y 10:30 noche EL MISTERIO DE LA VIDA, Eastmancolor, (Helga le hablará en español). A. Mayores 14 años.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. — MACHO CALLAHAN, Eastmancolor y Cinemascope. David Janssen y Jean Seberg. Mayores 14 años.

CINE SAN PABLO: Mañana miércoles sesión 6:45 continua, NO-DO, SISI, Eastmancolor y TARZAN, FURIA SALVAJE. T. Menores.

CINE SINDICAL DE VERANO (Grao de Castellón) Sesión 10 noche, NO-DO, Complementos MART MATO AL AGENTE 007, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30. — LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRÉS, Eastmancolor por Cassen y Santy Sans. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. — JUANA DE ARCO, Technicolor. Ingrid Bergman y José Ferrer. Tolerado Menores.

RIALTO: Cerrado por vacaciones. Durante este período, los Domingos sesiones a las 3:45 y 6:45 tarde. Especiales para niños.

CINE CONDAL (Villarreal) Mañana miércoles 10 noche, NO-DO, Jaimito, JHONN ES CHISUM, Cinemascope y Eastmancolor. A. todos públicos. Próximo sábado, sesión 7:30 tarde. Proyección Especial para chicos o niños BAMBÍ, Wal Disney, Eastmancolor.

CINE BAHIA (Villarreal) 10 noche MERCENARIOS SIN GLORIA, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años. KEX: 7:30 y 10:30 EL ÚLTIMO OBSTACULO en Technicolor Oliver Reed y Karin Baal. Tolerada Menores.

CINE VICIANA (Burrana) Hoy martes 6:30 tarde. Sesión continua. Programa doble en color. Estreno ¡VIVA MAX! Peter Ustinov y Pame la Tiffin y LA BALADA DE CABLE HOQUE. Sason Roberts y Stella Stevens Color. A. Mayores.

## Mediterráneo en la Provincia

Viene de la pag. 3

suelos favorablemente y por la agradecida confianza y afecto que mostraban hacia ellos, aquellas primitivas y sencillas gentes.

Meritoria conducta la de estos misioneros sanitarios que en vez de disfrutar sus vacaciones descansando en placidos lugares o soleadas playas, marchan a prestar su ayuda profesional y a convivir familiarmente con esos hermanos de color nacidos y habitantes de la Nación más pobre de la Tierra. Prestémosles nuestra ayuda y colaboración, sino personal, al menos económica y medicamentosa y en nuestras oraciones pidámos por ellos y por los miseros seres del Alto Volta.

El numeroso público asistente, entre el que figuraban varios médicos y sanitarios, premió con fuertes aplausos el final de la conferencia y la admirable y cristiana conducta de los protagonistas, a la que no dudo sabrán corresponder con calor y largueza, aportan generosa ayuda en favor de ese pueblo adoptado por nuestro Obispado.

DR. FEDERICO MICHAVILA

## BENICASIM Bodas de oro sacerdotales

El día 10 del presente mes nuestro querido sacerdote, D. José María Marzo, cumplirá 50 años de vida entregada a Dios y a sus semejantes. Algo que no se ve todos los días, como diría un presentador de circo, si señores, 50 años de entrega, cariño, amor y simpatía, porque D. José María es querido por todos los benicasimenses, por eso y por muchas cosas más.

Puestos a comentar números, que es por lo que hoy se marca una vida, son 18.250 días dedicados a llevar la paz a muchas almas y a devolverles la fe y confianza en sí mismos. Y ya que hablábamos de números, prosigamos con este sencillo, pero maravilloso hombre, 18.000 misas celebradas en su historia Sacerdotal, poco más o menos, casi nada señores.

Benicasim se unirá el próximo sábado día 10 a las doce de la mañana en la Iglesia Parroquial, en la misa concelebrada con nuestro Sr. Obispo y sacerdotes compañeros suyos. Finalizada la cual, se cantará un «Te Deum» solemne.

Felicidades D. José María y que Dios haga que pueda cantar otras 18.000 misas más, para poder disfrutar así de su bondad y su asombro.

PEDRO ASIN BERNAL

## Taurinas Taurinas

## Dos orejas y petición de rabo a Diego Puerta en Granada

FRACASO DE PALOMO LINARES EN BARCELONA

BARCELONA, 4 (Pyresa). — Plaza Monumental. Buena entrada. Se lidiaron seis toros de «Torrestrella», de D. Alvaro Domecq, de Jerez de la Frontera, desiguales de presentación y blandos, que solo admitieron un puyazo.

SEBASTIAN PALOMO LINARES no pudo lucirse en el primero, por las continuas caídas del toro, al que mató de estocada. (Pitos). En el cuarto, se dividieron las opiniones durante la faena a pesar de que el torero puso voluntad. Pinchazo, estocada y varios descabellos. (Pitos).

CURRO RIVERA estuvo voluntarioso en el segundo de la tarde, aunque sin lograr centrarse con el toro, que entraba con la cabeza alta. Mató de pinchazo y estocada. (Silencio) En el quinto toró bien aunque la sosefía del animal hizo que la faena resultara fría. Mató de pinchazo y estocada. (Aplausos).

CURRO FUENTES realizó en su primero una excelente faena, recia y valiente, pero falló con el acero. Preciso dos pinchazos, estocada y descabello a la segunda. (Vuelta al ruedo). En el último estuvo igualmente voluntarioso, sacando pases buenos, aunque alargó con exceso el trasteo. Mató de estocada atravesada y descabello. (Vuelta al ruedo).

INAUGURACION DE PLAZA EN ESTEPONA

ESTEPONA (Málaga), 4 (Pyresa) Inauguración de la plaza. Lleno completo. Toros de los herederos de Carlos Núñez, excelentes. A la corrida asistió el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi.

LUIS MIGUEL DOMINGUIN realizó dos buenas faenas, malogradas con la espada. En ambos toros toró con mucho gusto, recreando-

se en los muletazos y acreditando su maestría y dominio. Al primero lo mató de cuatro pinchazos y estocada, y al cuarto de dos pinchazos y estocada desprendida. Fue ovacionado, con saludos desde el tercio.

«MIGUELIN», en sus dos enciagos hizo faenas emocionantes, en las que ensimismó y los alardes temerarios superaron al buen torero. Mató de sendas estocadas y cortó dos orejas a cada toro.

«PAQUIRRI» lució buen estilo en dos faenas de calidad, en las que toró con temple y mando. Mató de media recibiendo al tercero y de una gran estocada al sexto, consiguiendo dos orejas de cada toro.

En los toros quinto y sexto alternaron los tres espadas en el tercio de banderillas entre grandes ovaciones.

DOS OREJAS A DIEGO PUERTA EN GRANADA

GRANADA, 5. (Pyresa). — Toros de Buendía, bien presentados pero sin fuerzas. Acudieron bien a los

caballos, pero sólo recibieron una puya.

Todos cayeron al suelo con frecuencia.

El primero de la tarde ocasionó un escándalo pues se protestó por cojo. No fue sustituido y no pudo ser lidiado.

DIEGO FUERTA no pudo hacer nada en su primero, que estaba inválido; lo mató de estocada. División de opiniones. Triunfó plenamente en su segundo, al que toró muy bien de capa y muleta. Lo despachó de pinchazo y estocada. Dos orejas y petición del rabo.

PACO CAMINO no tuvo mucha suerte con su lote; trató de agradecer logrando pases con ambas manos. Despachó a su primero de tres pinchazos y descabello; silencio. Al quinto, de estocada; protestas.

ANTONIO ROJÁS, muy valiente toda la tarde. Mató de media estocada a su primero: una oreja. Al último de una entera: petición de oreja y vuelta al ruedo a hombros.

## HERNIA

Operada, reducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8, la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento «809 NYLON-FLEX», sin hierros, ni correaes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINICULO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!

Visítanos en Castellón el Jueves día 8 de Junio de 10 a 1, en el consultorio del Dr. V. Dolz Belver, Pl. Huerto Sogueros, 7. —Según su prescripción.

## PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Miércoles 14 de Junio.- A las 6 de la tarde Fiesta de la Liberación

## EXTRAORDINARIA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Se lidiarán seis hermosos toros de la prestigiosa ganadería de D. Antonio Martínez Elizondo, de Tudela (Navarra) por las máximas figuras del toreo

DIEGO PUERTA  
PACO CAMINO  
CURRO RIVERA

La venta de localidades se verificará en las mismas taquillas los días siguientes:

Del 6 al 9 inclusive de 4 a 8 de la tarde.

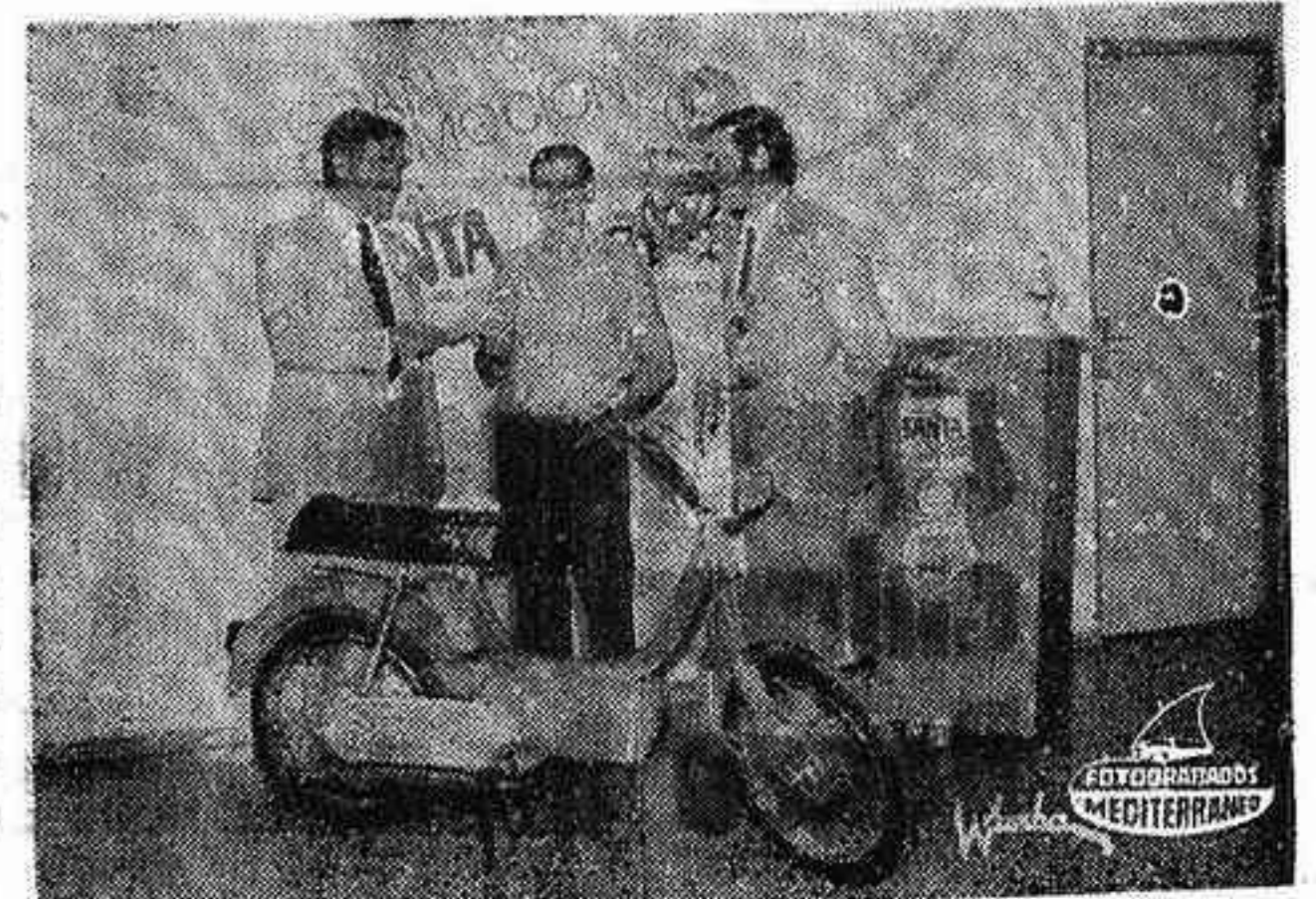
Del 10 al día de corrida de 11 a 1 y de 4 a 8, excepto el Domingo día 11 en que sólo permanecerá abierta de 11 a 1.

Dado el carácter benéfico de la función, quedan anulados todos los pases a favor.

¡LA CORRIDA QUE ESPERABA LA AFICION!

## ¡Ya comienzan a aparecer Vespinos en la PROMOCION DE FANTA!

D. Vicente Gómez, propietario de la Cafetería Joyvi de Bechl, ha sido de los primeros afortunados con uno de los cientos de Vespinos que se regalan en la Promoción de Fanta «Vacaciones Color Naranja». Hay miles de premios en las botellas de Fanta Naranja. Complete la frase «Fanta, la vida color naranja» y, añada además un tapón premiado y envíelo al Apartado núm. 1.294 de Valencia para recibir rápidamente su premio.



Días pasados salió de Madrid el primer envío de Vespinos para la promoción que actualmente está llevando a cabo los Concesionarios de Fanta. —

# Decepcionó el BARCELONA en su paso por el Estadio

## Ante un CASTELLÓN explicablemente cansado y con cuatro bajas señaladas, tan sólo empató a cero y hubiera podido fácilmente salir derrotado

### En el aspecto técnico no desmereció el equipo local respecto al azulgrana y en algunos momentos le superó brillantemente

AL como está planteada y desarrollada la Copa, llegar a los octavos de final constituye para los equipos no comprendidos en el bloque preferente de los ocho primeros de Primera División, simplemente una posibilidad de gran taquilla; todo lo demás desaparece ante este hecho fundamental. El Castellón, naturalmente, no es una excepción en la regla, y aunque este año el final de Liga había traído dos ingresos de primerísima categoría, con motivo del partido con el Elche y finalmente del encuentro del ascenso con el Mallorca, que el sorteo empujara al Castellón con un equipo de tanto rango, historia y eco en nuestra afición como el Barcelona, no modificó el planteamiento.



De todos modos, aunque la taquilla fue sustanciosísima anteayer, el mirar solamente este aspecto de la eliminatoria, produjo la paradoja de que precisamente en el partido de más relieve como espectáculo y en la visita al Estadio del equipo más taquillero para Castellón, los mismos graderíos que en el partido de ascenso contra el Mallorca resultaron notoriamente insuficientes, eran demasiado amplios y quedaban con notables claros anteayer en partido oficial nada menos que frente a un Barcelona. Y ello cuando vinieron tres o cuatro mil aficionados barceloneses, cuya presencia fue bien notada en el Estadio. Pero la afición, la fervorosa y generosa afición local cuya cantidad y capacidad que, do de manifiesto tres días antes, dejó de lado el partido de Copa y al Barcelona ante la nueva escalada de los precios, que evitaron seguramente una taquilla mayor, pero lograda sobre el nuevo llenazo rebosante que se hubiera dado en el Estadio de haberse estudiado bien la situación y no apretado tanto en las cifras del tablero ante la taquilla, que desanimó a los que habían ya agotado su ánimo y sobre todo las reservas de su bolsillo en los dos partidos anteriores en los que el aficionado y aún el público en general se volcaron al máximo.

rias de Copa en las que se juega a la suerte en el sorteo, en el orden deportivo indudablemente la eliminatoria se había planteado en las peores circunstancias para el Castellón con el equipo naturalmente cansado después del esfuerzo del jueves tanto en el orden técnico como en lo que se refiere a los nervios de los jugadores. Si añadimos a ello que en la alineación había frente al Barcelona las cuatro bajas importantes de Ferrer, Babiloni, Tonín y Clares, se comprenderá que el Castellón no estaba en las mejores condiciones para intentar la hombrada de obtener en el primer partido de la eliminatoria un triunfo que hiciera difícil para el equipo azulgrana el segundo y decisivo encuentro.

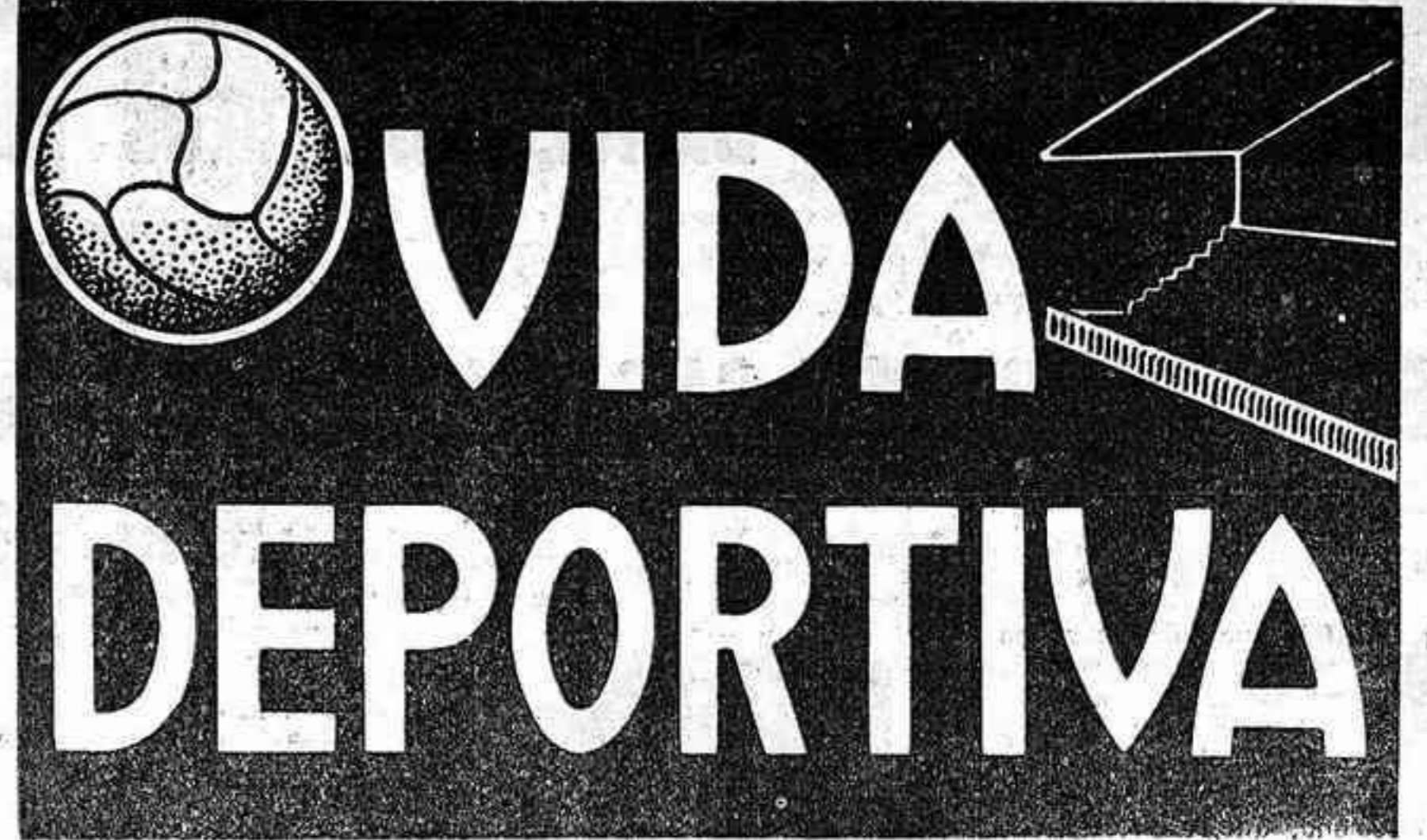
Pero a pesar de todo aquello, la realidad es que el Castellón le dio la réplica al Barcelona con todas las de la ley, y no sólo le jugó de poder a poder, sino que técnicamente hizo el equipo local más fútbol de conjunto, o mejor fútbol de conjunto, que su contrincante, al que acosó con profundidad en bastantes ocasiones, si bien aquellas bajas y aquel cansancio restaron fuerza y eficacia a los momentos en que con algo más pudo haber lo-

grado el Castellón ese gol que convirtiera el empate en victoria, que si alguien pudo conseguir indudablemente fue el recién ascendido. El Castellón comenzó jugando con cierto brío, pero a la vista del juego del Barcelona se recreó también en su tecnicismo, que no estuvo por debajo del de los ases de enfrente. Cela, en su gran momento, hizo cortes a jugadas maestras especialmente de Marcial, y quebró a éste y a otros contrarios galopantes de delante, con una maestría, una seguridad y hasta un arte muy del Cela de los mejores tiempos. Lo mismo cabría decir de algunos momentos de Echarri, de casi todos los de Oscar y de las continuas galopadas de Figueirido, que a pesar de todo seguía con ganas de correr. Pero en general todo el equipo se desenvolvió bien dentro de esa línea que hemos señalado, todo él en algunos momentos dominó al Barcelona pasándose la pelota con precisión y acierto y todo estuvo a un nivel digno en esta réplica al Barcelona en la eliminatoria de Copa, siempre peligrosa por sí los azulgrana sacan lo que deben tener dentro y hay que hacer frente a algo más complicado. Como al cansancio del Castellón le iba bien la lentitud y el juego

retentivo de los barceloneses, a medida que fue transcurriendo el tiempo el Castellón se contagió de la falta de rapidez de sus contrarios; y el juego se hizo más lánguido por parte de los dos contendientes, hasta que al final el cansancio de los locales se acusó como era natural que se acusara y el Barcelona pareció entonces más agresivo, como si se hubiera reservado para decidir entonces el encuentro. El Castellón defendió perfecta y serenamente ese final del partido y el empate se mantuvo, como resultado digno en la que puede ser coronación de la campaña oficial, si no es, que no puede descartarse del todo, que salga la sorpresa en el Nou Camp a poco que el Castellón descanse y a poco que el Barcelona continúe jugando a fantasma.

#### DECEPCIONO EL BARCELONA

Porque en verdad, a quienes hemos conocido equipos azulgrana desde hace más de cuarenta años y en alguna temporada los hemos seguido, como anteayer algunos millares de aficionados, por los campos próximos al viejo Las Cortes en partidos de campeonato regional, el Barcelona de anteayer nos pare-



ció un puro fantasma. Indudablemente dentro del fútbol de hoy los nombres de sus jugadores tienen relieve y prestigio, pero efectivamente, en el terreno de juego, la mayor parte de ellos decepcionan al más entusiasta en su juego individual, y en conjunto incluso aburren al más pintado.

El Barcelona jugó como ya tantas veces le hemos visto en estas últimas temporadas, en carne y hueso o a través de la televisión con ese fútbol hecho de regates, de queiebros, de toque de balón, de vueltas y más vueltas para deshacerse de un contrario y de alguna galopada espectacular de esos jugadores que indudablemente por el mero hecho de ser titulares en el Barcelona poseen ya una clase indudable. Por esa clase, todo eso que hacen, está bien hecho, pero no sirve absolutamente de nada frente a cualquier equipo mediocre cuyos hombres, por mucho que se les regatee en este duelo estéril, vuelven a la carga, van a por la pelota y desbaratan en definitiva la jugada de los lentos, reiterativos e individualistas hombres del conjunto azulgrana.

Un equipo distinto, seguramente, anteayer hubiera planteado el partido con la intención de sacar todo el provecho de la superioridad técnica barcelonista y toda la ventaja de un equipo descansado frente a otro cansado. El Barcelona ni siquiera pensaría en eso tal como jugó; y como a la hora de la verdad, la diferencia práctica entre los buenos jugadores del Castellón y los del Barcelona en lo que el fútbol tiene de verdadera no es tan grande como parece, el gran equipo visitante concretó una decepcionante actuación que en nada ha venido a prestigiar al club catalán ante esta afición castellanense en la que tantos entusiastas tiene. Y el Barcelona más bien nos abrió anteayer y dejó la impresión de que sus fracasos en la Liga se explican al margen de la clase de sus hombres por este estilo de fútbol, que no basta dejar de lado alguna que otra vez aisladamente.

No hay que destacar hombres en un equipo como el azulgrana, en el que todos tuvieron destellos de calidad individual, pero sin llegar a entusiasmarlos en ningún aspecto.

No hubo dificultades en el arbitraje y el colegiado vizcaino señor Saiz Elizondo cometió algunos errores que el público protestó, aunque en definitiva nada extraordinario hubiera que registrar en su labor.

A sus órdenes los equipos se alinearon:

CASTELLÓN: Mendieta, Corrales, Cela, Echarri; Oscar, Cayuela; Demetrio, Figueirido, Planelles, Leandro y Félix.

BARCELONA: Reina, Rifé, Torres, Costas; Juan Carlos, Zabalza; Rexach, Marcial, Bustillo, Asensi y Pérez.

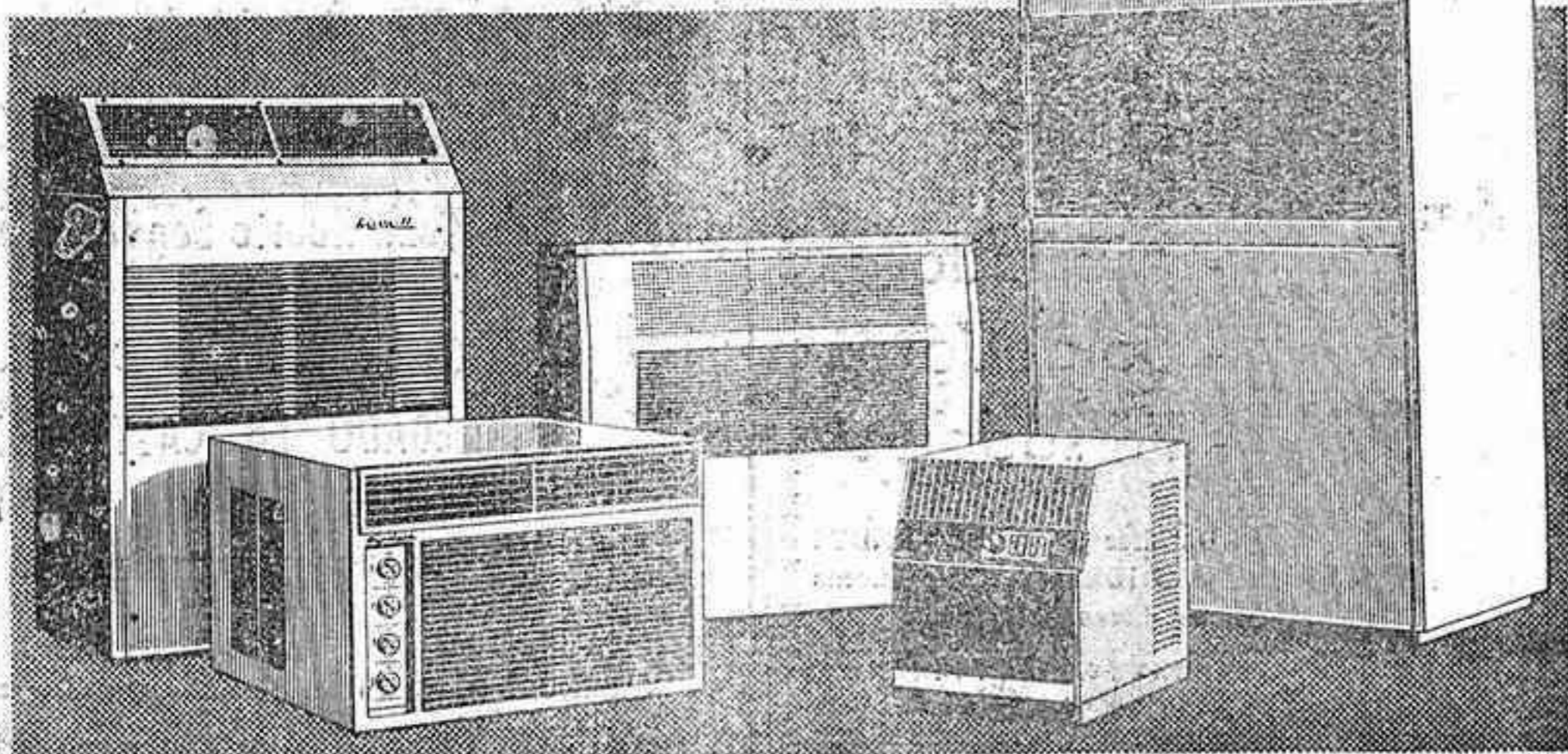
A los 5 minutos del segundo tiempo, Eladio sustituyó a Rifé, y a los 35, Fusté a Rexach.



## los acondicionadores airwell

Un acondicionador de aire Airwell para cada caso. Pequeños y silenciosos para dormitorios. Medianos, de alto rendimiento, para habitaciones de actividad. Grandes y potentes para instalaciones industriales. Siempre el adecuado entre más de 20 modelos, de 1.300 a 45.000 frigorías. Y todos ellos fuertes, resistentes, rápidos de instalar, económicos y garantizados por el famoso Servicio Técnico Airwell. Cuando tenga que elegir un acondicionador de aire para un caso práctico, fácil o difícil, busque en el catálogo Airwell. O póngase en contacto con nosotros.

**Airwell**  
ACONDICIONADORES DE AIRE  
Y CALEFACCION ELECTRICA



Distribuidor para Castellón y provincia:

**ENRIQUE NINOT**

Gral. Aranda - Pasaje Diago - Tel. 22 37 91 - CASTELLÓN



FURISMOS - FURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO  
Abierta sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT  
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL



Toda la extensa gama de modelos de estas marcas, podrá adquirirlos con las máximas facilidades de pago, en

**AUTOMOVILES MICHAVILA**

Pl. Padre Jofre, s/n - Tels. 213772-216486-216256-216486  
Pintor Ollet, 14 CASTELLÓN

# El partido en los vestuarios

**ENTRENADOR DEL BARCELONA: «Los partidos oficiales ponen siempre muchos nervios en los jugadores»**

**ENTRENADOR DEL CASTELLON: «El equipo ha aguantado, ha aguantado hasta el final bastante bien»**

**N**ADA que destacar en los pasillos de vestuarios como no sea la mucha gente que allí se metió atraídos por ese nombre que tanto respeto y admiración causa cual el Barcelona, que, al verte frente a él, parece van a caer encima los cincuenta mil socios, el Nou Camp y todos los trofeos y títulos alcanzados desde el año mil ochocientos y pico en que fue fundado el equipo catalán.

Pero, nada más que esto. Ya que después, una vez conocidos en el terreno de juego, te resulta un equipo más, como tantos otros de los buenos que han desfilado por aquí. Sin más novedad que hacerle difícil el diálogo con ellos y esperar y esperar a que te atiendan como si la caba y el ensalzamiento fuese para uno.

«Pónganse todos juntos —dijo uno—. Le molesta a Michels hablar por separado».

Estupendo. No cabe duda que estamos casi metidos en la Comunidad Europea. ¡Cosa de improvisación que tenemos los españoles!

También el oír eso de «pónganse todos juntos» nos sonó como si se nos fbase a dar la etiqueta de embarque.

Finalmente, después de meternos en la interrogante de quedarnos o salir a la espera de mayores aventuras, el señor Marinus Michels —conocido generalmente por «Rinus», se plantó en el pa-



sillo de vestuarios frente a todos los reunidos. Dijo el holandés en bastante buen castellano:

«El equipo del Castellón ha jugado bien».

«¿Sólo eso, señor Michels?»

«También con fuerza, mucha fuerza».

«¿Cree justo el resultado?»

«Sí. El Barcelona ha jugado con mucha fuerza también. El empate, justo».

«Del partido en sí, que nos dice?»

«Muchos nervios. Eso influye en los jugadores».

«¿Ha jugado el Barcelona como el equipo que es?»

«El Barcelona todo bien. Mala fortuna en el tiro de Asensi en el poste».

«Podemos señalarle que eso es solamente lo único destacable del Barcelona...»

«El Barcelona ha jugado también con nervios. Los partidos oficiales ponen siempre muchos nervios a los jugadores».

«Cree ya salvada la eliminatoria?»

«Nadie puede negar que la ventaja ahora es nuestra. Espero que sí, que en Barcelona la resolveremos favorablemente».

«¿Qué destacaría del partido, señor Michels?»

«Todo el partido ha estado bien. Ha sido un buen partido de los dos equipos. El Castellón buen equipo y con buen juego».

Y dicho esto, sin más, cortó el diálogo metiéndose en el vestuario. Pero, para aprender, hay que encontrarse con Marinus Michels, ese gran técnico holandés al frente del histórico y glorioso Club de Fútbol Barcelona. En fin, no queremos decir que se haya portado incorrecto, pero sí que nos ha hecho sufrir lo nuestro por tanta espera prolongada.

Por su parte, Rodri, el segundo entrenador del Barcelona, nos dijo:

«El partido ha estado bien; muy bien jugado y con mucha técnica de por medio».

«¿Considera el resultado justo?»

«Pues, sí. El Castellón se ha desenvuelto bien en el primer tiempo y también el Barcelona ha jugado lo suyo en el segundo».

«¿Le ha gustado el Castellón?»

«Sí, mucho. Ha demostrado con creces su ascenso a Primera».

«Y, «su» Barcelona, ¿le ha gustado también?»

«El Barcelona ha acusado su inactividad de estos últimos días. Además, el calor de esta tarde, parece lo han acusado un poco».

«Eliminatoria resuelta?»

«Hombre, un resultado de empate en campo contrario siempre es favorable. Creo que sí, que en Barcelona se le puede superar bien al Castellón y darnos la ocasión de seguir adelante».

Y nada más se habló. Respira-



mos fuerte —la empresa no había sido manca—, y salimos pitando hacia nuestro trabajo. Pensamos que la Primera División nos va a quitar unos kilos de encima.

**EL ENTRENADOR DEL CASTELLON AL MICROFONO**

Terminado el encuentro, el entrenador del Castellón hizo las siguientes declaraciones:

«Yo estaba muy preocupado por la forma física de mis jugadores, porque pensaba que quizá no han recuperado. Y estoy contento porque, más o menos, han cumplido, han luchado durante los noventa minutos, han hecho jugadas buenas... Quizá con un poco de suerte hubiéramos podido ganar el partido también».

«¿...?»

«El Barcelona quizá ha jugado hoy para hacer un resultado, buscar un empate o un 1-0, o una cosa así».

«¿...?»

«Se notaba el esfuerzo hecho por el Castellón, porque después de media hora, más o menos, se veía al equipo un poco cansado, un poco a poco... Pero, en fin, han aguantado, han aguantando hasta el final, bastante bien».

«¿...?»

«Y nada más se habló. Respira-

«Veía al equipo bastante compacto y no quise cambiar nada».

«¿...?»

«Ganar en Barcelona no es fácil. Además tenemos jugadores lesionados y no sé si podrán recuperarse antes del domingo. Pero en fin quedan ocho días para descansar y ya veremos lo que pasa allí. El partido hay que jugarlo».

«¿...?»

«Eso no es cuestión mía. Yo miro mi equipo y, más o menos, del adversario no le puedo dar nunca una opinión exacta. Yo tengo más bien una visión de mi equipo que del adversario».

«¿...?»

«Estoy muy satisfecho. Satisfecho de todo, de haber pasado en bien esta semana y también del resultado, pues este 0-0 no está nada mal».

JOSE TEN V.

## COCHES USADOS

Totalmente revisados  
Procedentes de Cambio  
Grandes facilidades

desde 10.000 ptas.  
R-8 Desde 25.000 ptas.  
600-D Desde 7.000 ptas.  
R-6-1.500 Rancheras  
M. G Citroen.

## NIRVANA

C/. Zaragoza, 10-12. Casa Central: NIRVANA Distribuidor Oficial de BRITHIS LEILAND «UTHI, en Valencia y Provincia

## Hisuma, S.A.

CONVOCATORIA

Se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General ordinaria, que se celebrará el día 21 de Junio de 1977 a las 12 horas en el domicilio social, Avda. Pérez Galdós, núm. 29 de Castellón de la Plana, y en su caso el mismo día a las 16 horas en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura y aprobación del acta anterior.
  - 2.º—Examen y aprobación en su caso del Balance y cuentas del ejercicio de 1971, así como la memoria correspondiente.
  - 3.º—Nombramiento de Censores de cuentas para el año 1972.
  - 4.º—Ruegos y preguntas.
- Castellón de la Plana, Mayo 1977.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

\*\*\*\*\*  
**Se precisan**

- Ajustadores
- Soldadores
- Fresadores

Dirigirse a WELKO INDUSTRIAS IBERICA, Calle Lucena, 37 en horas de oficina.  
\*\*\*\*\*

## Alquilo Despacho

EDIFICIO SIMAGO  
PLANTA PRINCIPAL 110 M2.  
RÁZON; CONSERJE

## EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

**E**L Estadio anteayer, aún cuando registrara una buena entrada, lo cierto es que no alcanzó el lleno rebosante que cabía esperar. Y es que el precio de las localidades seguramente frenó a muchos aficionados... En las gradas, varios miles de seguidores azulgranas, y no pocos con bufandas, camisetas, gorras y otras prendas con los colores del equipo barcelonés.

Lo primero que hay que decir es que el Barcelona tuvo una actuación decepcionante, tanto para la afición local como seguramente para sus propios seguidores. El Castellón en cambio, y sobre todo en el primer tiempo, hubo momentos en que entusiasmó al público. Si alguien hizo méritos para conseguir la victoria, fue el Castellón.

Con eso está dicho todo. En las gradas los gritos de aliento al equipo azulgrana sonaron fuerte al principio, pero después tan sólo se dejaron oír en alguna ocasión aislada. Los albinegros, por el contrario, fueron animados casi constantemente y aplaudidos con fuerza en varios momentos, porque supieron tutear y aún superar en no escasas ocasiones a un enemigo teóricamente muy superior.

«Decepcionante. Me ha parecido un equipo lento y como si estuviera cansado. El Castellón ha sido superior».

«¿Le parece justo el resultado?»

«En absoluto. Los nuestros han merecido la victoria».

«Y para terminar, ¿opinión del arbitraje?»

«Se ha mostrado un poco barcelonista, anticasero».

MUY MAL EL BARCELONA



Y también respondió a nuestras preguntas Eduardo Orea Bernás, que ayer lucía una gran gorra albinegra.

«En este partido el Castellón ha demostrado saber jugar bien. El Barcelona ha dejado jugar bastante y, con ello, se demuestra que un equipo como el Castellón puede practicar mejor fútbol en Primera que en Segunda División».

«¿Resultado justo?»

«Ni hablar. El Castellón ha merecido ganar por dos goles de diferencia».

«Y el Barcelona, ¿qué impresión le ha causado?»

«Jugando así está claro que no puede ganar la Copa. Muy mal».

«Por último, ¿opinión del arbitraje?»

«Un poco anticasero».

F. PASCUAL

EL CASTELLON HA SIDO SUPERIOR



Ya al final del partido, dialogamos con el aficionado Juan Escudero Giménez.

«La primera parte se ha jugado de poder a poder y con mucho nervio por parte del Castellón».

## OCASION

VENTA DE PISOS TERMINADOS, muy económicos. Ocupación inmediata. 3 habitaciones. A 100 m. Plaza Fadrell. Bien orientados. Calle Maestro Falla-Crevillente (chafalán). FACILIDADES. Información: misma finca, tardes de 4 a 6. Teléfonos: 22 13 15 y 21 27 46.

## SIGNES LLEGA ANTES... Y MEJOR.

Mudanzas locales, nacionales, e internacionales, con envíos completos o parciales (grupos) a Baleares, Canarias y viceversa con containers.

Servicio completo de desmontaje, preparación y embalaje de mobiliario, vajillas, objetos de arte etc., con los medios más adecuados y personal técnico especializado.



**SIGNES MUDANZAS INTERNACIONALES**

110 años de existencia son la mayor garantía

CASTELLON: Plaza Huerto Sogueros, 1, entlo., 5.  
Tel. 21 64 00  
(esquina a Rey Don Jaime)

DELEGADO EN CASTELLON:  
ANTONIO VICIANO AGOST  
de Transportes Viciano, S. L.

CASA CENTRAL:  
VALENCIA (4) Colón 12. Tel. 22 33 97 (centralita)  
SUCURSALES:  
MADRID (18), Carlos Martín Álvarez, 7. Tel. 477 35 08.  
BARCELONA (15), Rocafort 10. Telfs. 224 52 41 y 243 32 30.  
ZARAGOZA, Latasa, 35 Telfs. 25 24 90 y 25 24 63.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE, Dr. Guigou, 21. Tel. 24-57 56.  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, Bernardo de la Torre, 18. Tel. 26 13 09.  
IBIZA, Carlos III, s/n.º. Apartado, 342. Tel. 30 07 13.  
PALMA DE MALLORCA — MUDANZAS PORTAS. Tel. 21 31 28

## SE NECESITAN

2 OFICIALES CARPINTERIA MADERA  
1 MAQUINISTA

LLAMAR AL TELEFONO:

216050 de 9 a 13 y de 16 a 20

**¿NO ESTA BIEN SU MOTOR?**

RECETA:  
**LOS REPUESTOS FORD LEGITIMOS**  
cuestan menos...duran más

**¡PLAN DE SALUD PARA TRACTORES!**  
REPUESTOS Y SERVICIO DEL CONCESIONARIO FORD

Su Fordson Major valdrá más que lo que le costó cuando usted lo compró...

y ahora valdrá más con repuestos de calidad Ford.

CONCESIONARIO OFICIAL

# TRINITARIO BETORET ESTELLER

Ronda Mijares, 123-A - Teléfono 21 39 47 - CASTELLON





Solemne clausura de los VIII Juegos Deportivos Nacionales de Educación y Descanso de «BUTANO» S. A. EL DOMINGO POR LA TARDE EN EL ESTADIO

UNA vez finalizado el encuentro de fútbol entre el Castellón y Barcelona, los participantes en los VIII Juegos Deportivos Nacionales de Butano, realizaron la última competición, consistente en una prueba de alicolaris, entre dos participantes de San Sebastián que tenían que partir cuatro troncos en un tiempo determinado, y uno de ellos con un handicap de un minuto menos que su adversario, prueba que gustó mucho al numeroso público que se quedó a presenciar este final de los Juegos Nacionales, cuyo ganador fue Arocena, que pese al tiempo de ventaja dado a su competidor, ganó con cierta facilidad.

dals de las distintas provincias españolas, que con su distintivo de la provincia y la empresa Butano, con un total de más de 400 deportistas, desfilaron por las pistas del Estadio Castalia, para quedar separados por provincias en el césped del campo de fútbol y a una orden del Director de estos Juegos, personarse ante la tribuna de las Autoridades, que presidida por el Gobernador Civil, Director Gerente de la Empresa Butano, y distintas Jerarquías Provinciales, fueron entregando uno por uno los trofeos a los vencedores de las distintas competiciones que fueron los siguientes:

200 m. l.: 1.- Pascual Conesa, de Barcelona; 2.- Francisco Benito, de Barcelona; 3.- Miguel Castro, de Granada. 400 m. l.: 1.- José Amaya, de Caldas de Malavella; 2.- Pascual Conesa, de Barcelona; 3.- Rafael Enriquez, de Sevilla. 800 m. l.: 1.- Crisantos Segado, de Castellón; 2.- Manuel Sola, de Sevilla; 3.- Gustavo Peña, de Madrid. 1.500 m. l.: 1.- Alberto Martín, de Barcelona; 2.- Crisantos Segado, de Castellón; 3.- Manuel Sola de Sevilla. 3.000 m. l.: 1.- Alberto Martín, de Barcelona; 2.- Manuel Sola, de Sevilla; 3.- Antonio Navarro, de Madrid. Lanzamiento de Peso: 1.- José San Martín, de Pamplona; 2.- Alfredo Estaña, de Zaragoza; 3.- José García, de Barcelona. Lanzamiento de Disco: 1.- José San Martín, de Pamplona; 2.- Rafael Raja, de Cartagena; 3.- José López de Málaga. Lanzamiento de Jabalina: 1.- Juan Castán, de Málaga; 2.- Miguel Castro, de Granada; 3.- Angel Pérez, de Barcelona. Salto de Longitud: 1.- Juan Martínez, de Barcelona; 2.- Jesús Sánchez, Madrid; 3.- Román García, Mérida. Salto de Altura: 1.- Juan Martínez, de Barcelona; 2.- Román García, Mérida; 3.- Leocadio Javier, Madrid. Triple Salto: 1.- Juan Martínez, de Barcelona; 2.- Román García, Mérida; 3.- Luis Martín, de Barcelona. NATAACION 100 m. l.: 1.- Antonio Corrales, Madrid; 2.- Antonio Fernández, Madrid; 3.- Félix Gallardo, León. 200 m. l.: 1.- Antonio Corrales, Madrid; 2.- Antonio Fernández, Madrid. 100 metros braza: 1.- Luis Alcaide, Madrid; 2.- Antonio Fernández, Madrid; 3.- Rafael Mondejar, Castellón. 200 metros braza: 1.- Luis Alcaide, Madrid; 2.- Luis Segura, León. 100 metros espalda: 1.- Luis Alcaide, Madrid; 2.- Félix Gallardo, León. TENIS 1.- Madrid, 2.- Gijón, 3.- Mérida. ESRIMA 1.- León, 2.- Barcelona. JUDO 1.- Ascencio de Jorda, Cartagena; 2.- Enrique García Quijada, de Gijón; 3.- Luis Reimónmez Gómez, Gijón. ATLETISMO Equipo vencedor, Barcelona.

NATAACION Equipo vencedor, Madrid. BALONCESTO Equipo vencedor, Madrid. BALONMANO Equipo vencedor, Valencia. REMO Equipo vencedor, Bilbao. BALONMANO ALEVIN Equipo vencedor, Madrid. FUTBOL ALEVIN Equipo vencedor, Madrid. FUTBOL INFANTIL BALONCESTO FEMENINO INFANTIL Equipo vencedor, Madrid. BALONCESTO FEMENINO MAYORES Torneo competición, campeón, Madrid. PARTIDO EXHIBICION Campeón Sección Femenina de Almazora (Castellón).

BALONCESTO MASCULINO Equipo vencedor: Madrid BALONCESTO MAYORES Equipo vencedor, Valencia XI CAMPEONATOS SOCIALES DE FUTBOL Campeón, Madrid Subcampeón, Granada

Tercer clasificado, La Coruña Cuarto clasificado, Valencia Trofeo a la Deportividad, Castellón. Trofeo al rendimiento.— Trofeo Antena Deportiva, León. AIZCOLARIS Arocena, de San Sebastián Campeón de Dependencias, Madrid.

D. Vicente Miralles Troncho, nuevo Presidente de la O.A.R.

Ha causado general satisfacción en todos los ambientes deportivos y culturales, el nombramiento como nuevo Presidente de la Obra Atlético Recreativa del joven y conocido hombre castellanense don Vicente Miralles Troncho. Como está mandado en los estatutos de la Sociedad, cada dos años hay asamblea de socios en la que se elige nueva junta o se reelige a los ya habidos anteriormente. En esta ocasión y por mayoría absoluta en la Asamblea General de Socios, fue elegido Presidente el ya antes mencionado Vicente Miralles Troncho. Desde su más temprana juventud, D. Vicente Miralles Troncho, ha estado ligado al O. A. R. al principio formando parte de aquel famoso e inolvidable equipo del Faema O. A. R., en que se formaron ciclistas de la talla de Castelló, Juan Vicente, Victorino Pérez y el propio Troncho, más adelante y como consecuencia de su grave caída en una carrera ciclista, siguió los pasos de la OAR, desde distinto prisma, es decir con participación indirecta, o patrocinando innumerables equipos de fútbol, balonmano y el más reciente de baloncesto femenino del que es también Presidente. La personalidad de este nuevo Presidente de la O. A. R. es sobradamente conocida por todos los deportistas y cuantos tratan a diario con él, que duda cabe que con su aportación personal en la Obra de nuevo va a tomar nuevos bríos. Le deseamos a nuestro querido amigo Vicente mucha suerte en su nuevo cargo. La junta directiva quedó establecida de la siguiente manera después de las votaciones: PRESIDENTE: D. Vicente Miralles Troncho. Vice-presidente: D. Miguel Soler. Secretario: D. Francisco J. Planelles Segarra. Tesorero: D. Jorge Traver. Vocales: D. José María Gimeno, D. Emilio Hernández, D. Luis Balaguer, D. José Aparici, D. Benjamín Garcés, D. Roberto Vilar, don Miguel Meliá y D. José L. Tirado. Consiliario: Rvdo. D. Luis Gascó. El mandato de esta junta será de dos años, que esperamos estén llenos de actividades en bien de la Juventud castellanense.

Hoy a las 6 de la tarde el C. D. CASTELLON

Jugará el partido inaugural del nuevo campo de fútbol situado junto a los hoteles AZOR Y BONAIRE

En una de las alineaciones figurarán dos de los más destacados jugadores del C. D. BENICASIM

ENTRADA GRATUITA

II Campeonato Comarcal de Fútbol de Primavera, en Benlloch

El pasado mes de mayo, anunciábamos desde estas mismas páginas de MEDITERRANEO, el comienzo, con fecha 30 del mismo mes, del II Campeonato Comarcal de Primavera. Satisfactoriamente han ido cumpliendo todas y cada una de las jornadas deportivas de este Campeonato, quedando tan sólo por jugarse, la gran final. Debemos subrayar el total y absoluto éxito en el terreno deportivo, que era el objetivo primordial. Se han desarrollado todos los encuentros con la deportividad esperada, y el público ha respondido plenamente a lo esperado, por su presencia y estímulo al equipo local. Puede decirse que el público y el equipo, se han identificado mutuamente y se ha llegado a ese entendimiento y comprensión necesarios, creándose, en consecuencia, un ambiente de emoción y de entusiasmo francamente estimulantes y prometedores de cara a un futuro próximo. La trayectoria del equipo local, en este Campeonato, no ha podido ser más brillante, y ha venido a confirmar el extraordinario momento del mismo, poniendo de manifiesto que los éxitos alcanzados con anterioridad al Campeonato, no fueron pura casualidad, sino el justo premio a la consecuencia lógica del juego técnico y fuerte de unos muchachos que han demostrado querer, poder, y la mayoría, saber. Haciendo brevemente, un repaso a las últimas actuaciones, puede apreciarse la admirable racha de buenos resultados obtenidos en esta última etapa. Torrelblanca-Benlloch: 1-3. San Mateo-Benlloch: 1-1. Peñíscola-Benlloch: 3-3. Oropesa-Benlloch: 3-2. Villafamés-Benlloch: 2-4. Cati-Benlloch: 0-5. Y ya en el Campeonato. Benlloch-Puebla Torresa: 5-0. Benlloch-Borriol: 4-3. Benlloch-Villafamés: 4-1. Benlloch-Cati: 4-0. Benlloch-Vall d'Alba: 9-1. De lo que resulta, de 11 encuentros jugados, 44 goles a favor y 15 en contra. Ahí queda eso para la historia del modesto y sencillo C.F. Benlloch. Comentario aparte, merece el partido último del Campeonato disputado ayer, domingo 4 del actual, entre el titular y el equipo de Veteranos. Como siempre, los veteranos demostraron que quien tuvo, retuvo, y de lo que retuvo, les queda lo suficiente como para darle calidad y emoción a un encuentro que a priori, siempre ha de resultar fácil de pronosticar a favor del titular, pero luego se demuestra que, «hay que rolear». El partido terminó en empate a dos goles, con lo que siguen sin perder los veteranos con los titulares, y además, han conseguido el mejor resultado del campeonato. Así, pues, el fútbol del C. D. Benlloch, está en alza. El próximo domingo, se juega la gran final, en el campo Agustín Sancho, entre los dos equipos que han obtenido mejor resultado, esto es Borriol, con el 4-3 en contra, y el Villafamés, por el 4-2 también en contra. Sin duda, estarán los mejores en la final, que promete ser muy disputada y difícil para ambos. Esperamos la asistencia de todos los buenos aficionados, y deseamos sinceramente que gane el mejor, y que la última jornada, sea un hermoso, deportivo y digno final a este II Campeonato Comarcal de Primavera que con tanta ilusión organiza todos los años el C. F. Benlloch. Les esperamos a todos dispuestos al aplauso imparcial y generoso dedicado a los dos dignos finalistas, así como a una cariñosa y deportiva acogida a los entusiastas seguidores de ambos conjuntos vecinos. — JOSE MIGUEL

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

Señoras, Señoritas de presencia distinguida, con soltura en el trato social. Precisa importante Empresa para actividad de Relaciones Públicas. Presentarse en Hotel Mindoro hoy de 11 a 1 ó de 430 a 8 tarde. Atenderá Sr. Giménez.

El Marqués de Olivares, triunfador del Trofeo «World's Greatest Golfer» En el Club de Golf Costa de Azahar se celebró el campeonato «World's Greatest Golfer». Se jugó en la modalidad Eclectic, para mejorar nueve hoyos. Se trata de un original trofeo, tanto por su significado, como por lo gracioso de su línea y también por lo poco corriente ya que los Sres. de Acilona, formidables colaboradores del Club de Golf Costa de Azahar, del que no se olvidan, ni aún a muchísimos kilómetros, lo adquirieron en el Club de Golf de San Diego (California), teniendo la getleza de ofrecerlo para ser disputado en nuestro Club. Lo ganó brillantemente el Ilmo. Sr. Marqués de Olivares. Fue notoria su complacencia por la consecución de este trofeo. Recibió el aplauso y la felicitación de los asistentes. Enhorabuena. Los primeros clasificados fueron: Puntos 1.-Marqués de Olivares 35 2.-Sra. Holmes 38 3.-Javier Pérez de Leza 38 4.-Angel Pérez de Leza 40 5.-Sra. de Gaya 41 6.-Sra. de Masip 42 7.-Sra. de Acilona 42 8.-Enrique Beltrán 43 9.-Fernando Beltrán 43 11.-José Marco 45 10.-Juan Alonso 44 12.-Heliodoro Rodríguez de V. 45 13.-Luis Lamana 45 14.-Francisco Gaya 47 15.-Carlos Masip 51 16.-Sra. de Alfonso 55 17.-Sra. de Pérez de Leza 55 PLAYER

crema para manos fressel SPRAY Crema biológica para el cuidado, protección y embellecimiento de las manos. cosméticos MILUD Apartado 655-Tel.2745216-Madrid-9 Repte, an CASTELLON Tel. 21 45 44

LO BUENO DURA COUNTRYMAN 129.200 PTS. AUSTIN 1300 123.900 PTS. AUSTIN 1100 117.500 PTS. ...Y usted sabe distinguir lo bueno. Venga a conocerlos de cerca. A probarlos. En la gama Austin está su coche. GOMOTOR Galicia, 6 CASTELLON

GRUPOS ELECTROGENOS DE EMERGENCIA O FUNCIONAMIENTO CONTINUO DE 3 A 300 KVA. ENTREGAS INMEDIATAS FACILIDADES DE PAGO PID INFORMACION A: ROGELIO PONT PLAZA FADRELL 5 CASTELLON Tel. 22128

LUIS PRADES, S. A. CONCESSIONARIO EXCLUSIVO Rda. Magdalena, 17 - Teléfono 21 62 86. Johnson 2 AÑOS DE GARANTIA 1. MARCA MUNDIAL 4 H.P. 2 CILINDROS PRECIO SIN COMPETENCIA E P E VISITE NUESTRA EXPOSICION NAUTICA Disponemos de un equipo ideal para los aficionados a la pesca. Motor Johnson 2 cilindros precio sin competencia. Embarcación EPE de extraordinaria capacidad - Solicite información.



# Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

## SACRAMENTO DEL MUNDO

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

No es preciso, no sería siquiera conveniente, esperar a que los seis volúmenes de que consta la obra aparezcan en los escaparates de nuestras librerías, para dar cuenta y razón del alcance y significación de esta Enciclopedia teológica. Adelantar la noticia no supone precipitación informativa, sino actualidad en la comunicación con los lectores. Porque este monumento cultural que nos ofrece Herder en castellano, con insuperable distancia de la fecha en que se publicó el original alemán y su versión simultánea en inglés, clama por una presentación española que acoorte las fechas. Los dos volúmenes, fresca aún la tinta, son suficientes para una valoración crítica. No pretendo suplir la recensión bibliográfica, sino penetrar en la obra por el camino de la información cultural.

En el momento actual español de la formación teológica, resulta imprescindible saber a qué atenerse en el conocimiento y en la reinterpretación del vocabulario teológico. Esta exigencia nace de la ambigüedad de algunos términos nuevos y de la evolución semántica de los clásicos. Porque, como es bien sabido, la cuna de la confusión en las ideas está fabricada con los mimbres de las palabras equívocas.

La primera consideración favorable acerca de esta Enciclopedia del saber teológico, redactada en orden alfabético, reside en la generosa extensión con que son recogidos los conceptos de la cultura moderna, en una loable pretensión de extraer el zumo teológico que esconden muchos de ellos. Tengo para mí que algunas ideas y no pocas tesis filosóficas que antecyer

eran todavía consideradas como próambulos de la fe, no merecen ese título de honor. No porque hayan perdido su vigencia, sino porque no pueden seguir siendo consideradas como dogmas filosóficos que respondan restrictivamente de la ortodoxia dogmática. La Enciclopedia teológica de Herder introduce en la ordenación alfabética voces que, sin ser teológicas, guardan una estrecha relación cultural con el sacramento del mundo. Un buen número de estas voces, más que secularizar el tesoro lingüístico de la fe, lo que consiguen es sacralizar su profundidad originaria. No siempre se consigue en la intención de algún autor, pero queda patente la posibilidad de asumir la acepción eclesial de la idea o del vocablo. Puede servir de ejemplo el desarrollo de la enfermedad, que firma Jean-Charles Didier, y el de enfermedades mentales, redactado por Raymond Hostie. En otros, como el de ciencia, de Alois Halder y Max Müller, y el de teoría de la Ciencia, de Otto Muck, la relación no es intrínseca, pero el alcance es manifiesto.

Por lo que llevo escrito podría tal vez pensarse que la obra se derrama en una proliferación cultural con pretextos teológicos. Pero la verdad es muy otra. La elaboración de los términos estrictamente teológicos o eclesiales es tan cuidada y al seleccionar tan meditada, que su conjunto constituye una suma o un tratado completo. Podemos, pues escribir, como orientación a los lectores, que el libro se convierte en una dogmática, que se estructura en orden alfabético de conceptos y de tesis.

Dos motivaciones parece que son las que han inspirado y movido a los directores de la obra

para adoptar este criterio. De una banda, facilitar la comprensión de los conceptos, explicándolos desde la verdad de ellos mismos y de su evolución. De otra, permitir el hallazgo y la respuesta en atención a las exigencias o a la búsqueda urgente, por apremios culturales psicológicos o pastorales.

Si se nos requiere para que exponamos los criterios o la mentalidad desde la que son estudiados los temas en los que queda comprometida la fe cristiana, nos apresuramos a señalar que la pluralidad de los colaboradores no consiste en una respuesta unívoca, pero añadimos, a renglón seguido, que todos ellos son figuras ilustres con especialidad reconocida. Todos ellos se han sometido al propósito de formular la evolución actual en la inteligencia de la fe, tomando como base el trabajo teológico de nuestro tiempo y resumiéndolo en los principales conceptos claves.

He realizado una cala en una verdad dogmática, la eucaristía. Me ha parecido que podría servir de ejemplo y de orientación. Pues bien, difícilmente puede explicarse con palabras más precisas y ajustadas la doctrina ortodoxa de la Iglesia Católica sobre el sacramento eucarístico, y le resultará muy arduo resumir con menos palabras la

síntesis histórica a quien se adentre en el empeño. A la bibliografía escogida de Johannes Betz, se añade la española. Se me antoja un acierto que las teorías sobre el sacrificio eucarístico hayan sido sistematizadas y explicadas por otra pluma, la de Leo Scheffczyk, ya que esta distinción favorece la distinta modalidad argumental. Otro término clave, el de dogma, se lo reparten Karl Rahner y el padre Cándido Pozo.

Me permite el lector que diga que el desarrollo de la evolución de los dogmas, que es el apartado que ha asumido el P. Pozo, no desdice de los dos encomendados a Rahner, el de la naturaleza y el de historia de los dogmas.

Mientras los teólogos se mantengan en la gloriosa servidumbre de su oficio, sin pretensiones dogmatizantes para los resultados progresivos de sus investigaciones, obras como Sacramento mundi, no solo informan sobre las verdades de la fe y las relacionadas con ellas, sino que animan y favorecen la actualización de la fe en los lectores, que cobran confianza al comprobar que la más moderna investigación, cuando se realiza con seriedad y responsabilidad, ahonda la transparencia de las verdades perennes. (PYRESA)

### TORNERO

De 25 a 35 años de edad que desee invertir algún capital en taller mecánico de reparación de maquinaria en general en plena actividad sito en Villarreal, se precisa para su incorporación inmediata. Escriban a SANTOS PUBLICIDAD - Av. Primo de Rivera, 26 - VILLARREAL.

## Negritud católica en Estados Unidos

Por Fray Mauricio de Begoña

La parroquia de Saint Theresa de Avila, en New Orleans, asisten a la misa dominical con asiduidad inalterable los señores Blayton, Alfred y Gwendolyn, matrimonio de color, que andan por los cuarenta años o menos.

Les acompañan siempre en este acto religioso sus cinco hijos: dos niños y tres niñas: Ralph, Fanni, Benjamin que dejó de ser el benjamín por la llegada de Alice, y Laverne, respectivamente de doce, once, nueve, siete y cuatro años.

Vienen brillantemente vestidos, como buenos católicos suabios, y de su grupo transcenden la rectitud, el equilibrio, el descanso merecido y esa alegría de mirar que tan específicamente tienen las criaturas de color cuando gozan su niñez. Durante la celebración eucarística escuchan, responden, cantan, se mueven según la liturgia, siguen los misalitos semanales de todas las parroquias americanas. Por lo regular se han confesado el sábado anterior y ahora reciben la santa comunión todos, excepto la pequeña Laverne, que rebulle un poco impaciente en su reclinatorio, sin comprender por qué no le dejan recibir a Dios, como sus hermanos y hermanas. Durante el ofertorio todos depositaron sus sobres de la colecta, para llenar los presupuestos de la comunidad parroquial —Mr. Blayton es uno de los vocales del consejo parroquial de Saint Theresa de Avila. Los sobres de los niños son más pequeños. Pero todos quieren entregar el suyo en propia mano, como les aconsejan sus padres. Hay que formar conciencia, y los niños no renuncian a ese honor de su catolicidad. Cuando salen de la iglesia saludan levemente a los demás feligreses con quienes se encuentran, casi todos blancos, y en la misma naturalidad de unos y otros parece insinuarse una integración no del todo perfecta.

Estos señores Blayton, Alfred y Gwendolyn, —el, contador de un banco; ella, maestra—, y sus hijos no son ciertamente la única clase de católicos en Estados Unidos. Son una hermosa y mínima parte de los cuarenta y siete millones de católicos y de los apenas ochocientos mil católicos negros en la nación. El catolicismo negro es una minoría que está creciendo y hace oír su voz. En reciente reunión de trescientos delegados de los laicos católicos negros celebrado en Washington los concurrentes arguyeron a la iglesia por sus deficiencias con los negros y presentaron una lista de demandas. Los delegados responsabilizaron a los demás católicos blancos en general por los "fallos en ser sensibles hacia nosotros los negros, como pueblo con cultura, patrimonio e historia particulares". Declararon que "no es demasiada la semejanza que hay entre la Iglesia Católica de América y el Evangelio de Jesucristo". A la vez que afirmaban su fe "en el mensaje liberador del Evangelio", los laicos de color re saltaban que ellos son "primero, negros, y luego, católicos".

Adoptaron unánimemente catorce propuestas, que entregaron en la residencia del Delegado Apostólico para Estados Unidos, el arzobispo Luigi Raimondi, para que las remitiese al Papa Pablo VI. He aquí algunas de ellas:

—El establecimiento de cuatro diócesis regionales para los negros, cada una de ellas con obispo negro, propuesto únicamente por los católicos negros.

—La elaboración por la jerarquía de una liturgia que refleje nuestro patrimonio afroamericano.

—La participación, a todos los niveles, en las decisiones que se refieren a la educación católica de los niños negros, incluyendo el consentimiento de los católicos de color para los maestros blancos.

Estas exposiciones, sin embar-

go, no impiden el proceso integracionista y de hermandad cristiana que promueven, cada vez más masiva y válidamente, grupos e individuos relevantes no solo del campo de las gentes de color, sino también, y frecuentemente con más ardor de justicia que los mismos negros, de centros y personalidades de la sociedad blanca, incluida naturalmente la jerarquía.

Lo incuestionable es el espíritu cristiano de estas comunidades, cuyo esplendor va cubriendo de reflejos originales la auténtica catolicidad y humildad del Evangelio, con una ventaja para este país. La hermandad y la integración no se están verificando sobre una base de neofitos dóciles, por uno y otros lados, sino por la cumbre de una civilización de poderes y energías, también de desengaños, en su pleno desarrollo, casi diríamos en una inteligente, ardida y refinada decadencia que da por resultado una revisión leal e irreversible. Las reuniones y tertulias de un barrio negro de Nueva York o de Atlanta, "La Meca del Sur", suenan semejantes, aunque aquí con más conciencia y naturalidad por el rigor de las circunstancias, a los diálogos y coloquios hipercríticos de París, Salamanca o Bruselas.

Sin embargo, la perfecta integración aún en ambientes espirituales, a pesar de su progreso implacable, mientras unos y otros sigamos percibiéndonos y sintiéndonos "negros" o "blancos". No es solo cuestión de convivencia; sino de conciencia y de actitud no artificiosa. Ha de ser logro de espontaneidad, de capricho pasional y de sencillez. En realidad a los negros menos acomodados no les gusta este término "negritud", como a los blancos no nos gustaría, ni lo tenemos, ningún vocablo "blanqueante". Los humanos no necesitamos más denominaciones albescentes ni denigrantes.

Entretanto, lo divino cristiano sigue jugando, como siempre lo jugó en la gesta pionera americana, su papel decisivo. El Rvdo. Frad L. Shuttlesworth, que fue pastor de la Iglesia Bautista de Betel en Birmingham, Alabama, retorna a su ciudad después de estar ausente los diez últimos años, los fogosos años sesenta, y toma conciencia

de los cambios: "Este mi retorno a Birmingham me trae recuerdos nostálgicos, de agonía de gloria y de esperanza de que lo que ha ocurrido aquí continuará espoleando a los hombres hacia adelante. La gente negra de Birmingham, igual que los demás negros de este país, deben continuar influenciando, aguijoneando, orando y urguyendo en favor de la igualdad y de la hermandad, hasta que la estatua de Vulcano que señorea sobre la ciudad no represente el dominio de las piedras lanzadas y las armas esgrimidas, sino que desde su altura simbolice lo que los vecinos de Birmingham están haciendo juntos para amarse y ayudarse en el trabajo, en las empresas comunes, en la generosidad y en el caminar humilde en la presencia de su Dios".

No se refiere y apela solo a una piedad religiosa. Es la constatación de un hecho en la historia de las reivindicaciones minoritarias, particularmente de las negras, que siguen acuriendo en este país y tuvieron y tienen su origen en los recintos y santuarios de las iglesias. Reuniones, concentraciones, ideologías, demostraciones para enfrentarse en las calles o dirigirse a los tribunales y autoridades o simplemente para dar fe de sí mismos, suelen salir de las iglesias mientras se cantan los himnos "soul" de la cristiandad negra, impregnados de salmos bíblicos.

Cuando el líder Stokely Carmichael alardeaba de que la comunidad negra era el único sitio en América donde cada uno se une al prójimo como hermano a hermano, apuntaba a la herencia de la comunidad negra derivada de la tradición comunitaria de la Radical Reformation. Los grupos católicos muestran esta misma actitud con piedad más incisiva.

Nada más entrar en cualquier iglesia católica negra, se respira un aire, casi alceio, que inspira y estremece. Además de la tremenda fraternidad del color y de los avatares y reivindicaciones, enamoras y feroces a ratos, es el palpable la evidencia de un sentimiento unitario sublime y envidiable para los blancos, que lo ignoran. (PYRESA)



Este es el Simca 1000 Special.  
El coche de lujo  
que se acaba de lanzar.

Tiene motor de 1204 cc. Alcanza 145 kilómetros por hora, hace medias de 120 con tranquilidad y sólo cuesta 111.900 pesetas f. f.\*

Pero esto no es lo más importante. El interior del Simca 1000 Special es completamente distinto a lo que conocemos en coches de este precio.

Tiene asientos anatómicos,

reclinables, tapizados en elegante tela oscura. Salpicadero de madera con tapa de guantera incorporada, indicador de carga del generador, luz de reserva de gasolina y cuadro de temperatura. Palanca de cambios corta, forrada en simil cuero. Amplios y útiles reposabrazos de lujo y una magnífica alfombra.

En una palabra, el Simca 1000 Special es algo especial. Si tiene un momento libre, venga a verlo. Se acaba de lanzar.

**SIMCA** CHRYSLER ESPANA S.A.  
Empresa de hoy y del futuro

\* Por 108.900 pesetas, precio f.f., disponemos también del nuevo Simca 1000 GLS con el mismo acabado interior y motor de 8 CV.

**MATRICEROS CERRAJEROS DUSV**

les ofrece CHAPA PULIDA DE HIERRO y recortes de cinco décimas a tres milímetros, con corte a medida, en su nuevo domicilio de CARRETERA ANTIGUA DE BARCELONA, 5. Kilómetro cuatro. Casas de Barceña, (Valencia).

**PITARCH**  
TRANSPORTES  
Y  
MUDANZAS

SE ADHIERE AL C. D. CASTELLON  
Y TODA LA PROVINCIA POR SU  
ASCENSO a la PRIMERA DIVISION

- AUTOCAPITONES PARA MUDANZAS
- Y TRANSPORTES DE MUEBLES
- GUARDAMUEBLES
- CAMIONES TIR
- GONDOLAS PARA TRANSPORTES
- PLATAFORMAS PARA CONTAINERS
- CONTAINERS
- CONTRATACION Y FLETAMIENTOS
- ENVIOS AEREOS
- EMBALAJES
- CAMIONES CARGA GENERAL

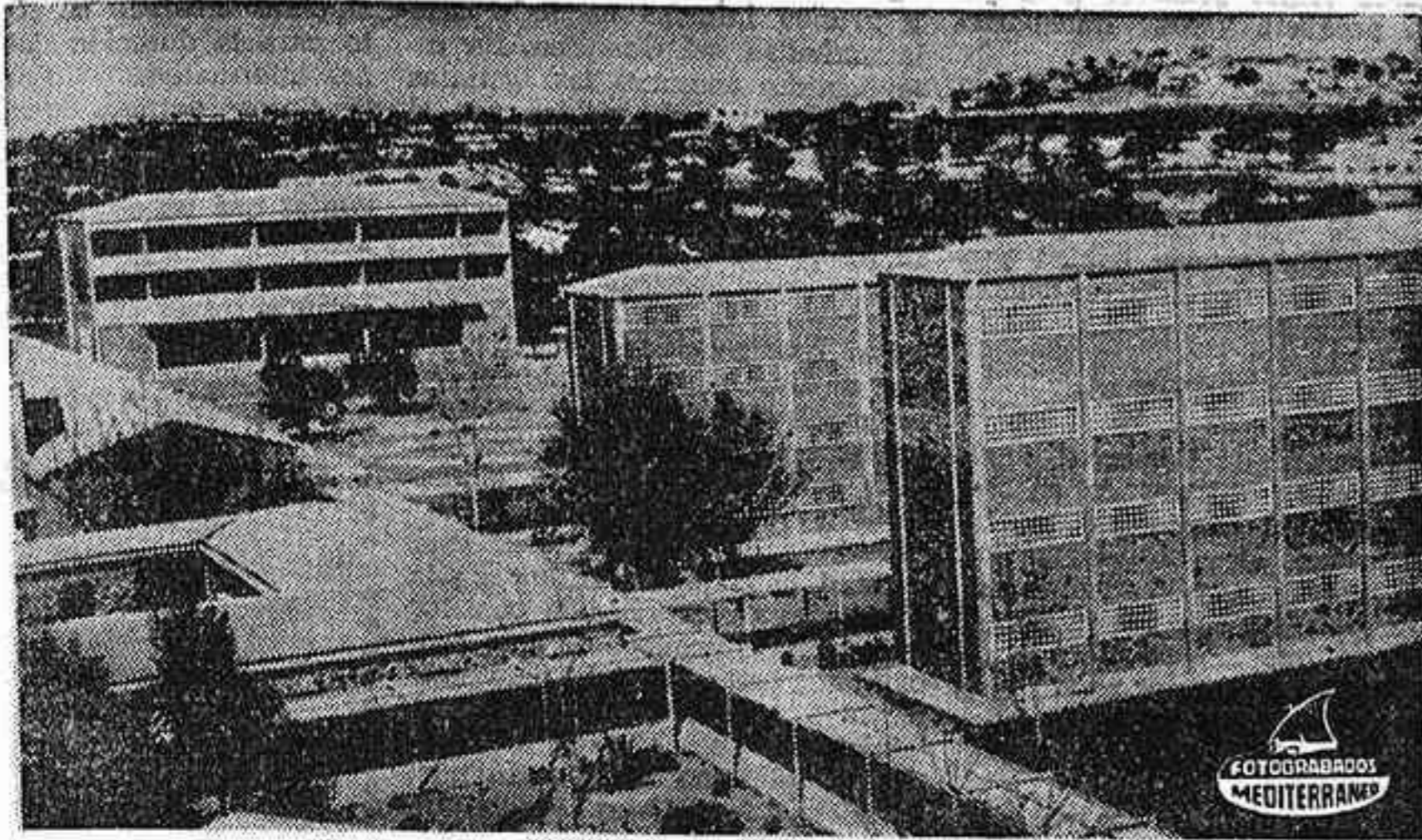
RONDA MIJARES, 35 TELEX, 65562  
TELEFONOS: 216564 214679 213694  
CASTELLON

La delincuencia Juvenil en España

(V IV)

LA REINSENCION EN LA SOCIEDAD

Por Manuel B. HOYOS



Pabellones donde residen los jóvenes, unos están en pabellones de adaptación y otros en pabellones de confianza

Este tema produce sorpresa. La mayoría no le damos importancia, porque pensamos que no existía...

Sin embargo, el problema existe, es real. Los que han pasado por unas Instituciones penitenciarias, y más bien si son jóvenes, vuelven a vivir dentro de la misma sociedad moderna...

este mismo espíritu; buscar el máximo bien en todos los confinados. Lo único que tienen delante son unos jóvenes llenos de ilusión, privados momentáneamente de libertad...

establecida. Por una parte, ayudar al delincuente en el ambiente social que le tocaba vivir y a sus familiares; y en segundo lugar, evitar, por todos los medios, su reincidencia en la delincuencia...

Una vez integrados en la sociedad no cesan los problemas. Unas veces son los prejuicios sociales, recelos, suspicacias los que imposibilitan una vida completamente racional y humana...

Existen, además, otro tipo de instituciones que trabajan con esta finalidad, centrados expresamente en los liberados y sus familias...

Si se consigue incorporar a un joven liberado a la marcha normal de la sociedad, y se le trata sin ninguna diferencia especial...

Podría contar la vida de José María Antonio, Valentín el pequeño y de Marcelo, Pedro y muchos más que están dentro de la sociedad, y confundidos con ella...

Como conclusión diremos que los modernos Institutos Penitenciarios, y más en concreto, el Centro de Liria nos ha ofrecido unas nuevas técnicas para el tratamiento de toda la delincuencia juvenil de nuestra patria...

LAS COMISIONES PROVINCIALES

Todos los Institutos Penitenciarios como los demás Centros de Detención podrían lavarse muy bien las manos y desentenderse completamente cuando uno de sus penados termina legalmente su período de condena...

La Comisión de Protección y Tutela establece todo un organismo detallado hasta cubrir los menores detalles. Así están las Delegaciones Provinciales, que bajo la tutela y custodia de un presidente, cinco vocales y un secretario dirigen y prestan la ayuda necesaria a los interesados...

Todas estas Delegaciones para llegar a cumplir con su finalidad, están rodeadas de grupos de personas desinteresadas, bien como Asistentes Sociales, Visitadores y colaboradores que prestan su ayuda y amistad para encauzar y esta cerca de los que se reintegran a la sociedad, después de un tiempo más corto o más largo de ausencia...

El Patronato de Nuestra Señora de la Merced nos pide en este punto una nueva mentalización. No cesa en su tarea; pide ayudas económicas a organismos oficiales y a empresas que quieran colaborar en esta meta altamente social...

HISTORIA DE LOS PATRONATOS

La ayuda a los presos nace como un sentimiento de conmiseración, y hablando más en cristiano, como una obra de misericordia y de caridad. Fue la Orden religiosa de Mercedarios, fundados el 12 de agosto de 1218 por San Pedro Nolasco y Jaime I de Aragón...

Desde la misma edad media arrancan esta serie de patronatos y organizaciones de tipo benéfico que intentan ayudar al encarcelado y a orientarlo cuando vuelve de nuevo a la sociedad. La Ley camina despacio, y deberán pasar varios siglos para que se tome en serio la gran labor de los patronatos...

RECORDANDO...

La pena antigua cumplía con su finalidad puramente reactiva para reintegrar al joven a la sociedad. Utilizaba la fuerza, la técnica, el miedo, los castigos corporales, períodos largos de aislamiento, trabajos forzados...

Hemos de notar que todo el Cuerpo de Prisiones y demás funcionarios, tanto auxiliares como facultativos, están animados por

URBANISMO 2.000

(VII)

EL FANTASTICO BUCKMINSTER FULLER

- La cúpula geodésica, ligera y transparente, que podría cubrir toda una ciudad, incluso el mundo, y conseguir una climatización controlada.

- La "4D" o "Wichita House", una casa futurista, cuyo cuarto de baño no necesita agua.

- Suspendida de un mástil de 20 metros, la "4D" no ocupa solar.

Por Manuel MARIA

A fantasía es generalmente una de las facultades intelectuales más desacreditadas y, sin embargo, es a la que más favores debe el hombre en el camino de su progreso sobre el mundo...

mente de ella, suspendidos a diversas alturas.

EL EXITO DE "WICHITA HOUSE"

Buckminster Fuller llamó a su invento arquitectónico "4D". El mástil o torre central media veinte metros. Cables de acero suspendían un alojamiento hexagonal al mástil...

No acaban aquí las originalidades de la "4D". El cuarto de baño funcionaba sin agua. Un "fusil de niebla" enviaba un chorro de agua mínima, suficiente para un aseo correcto, y luego se evaporaba...

Pero a pesar de tener en contra

todos los pronunciamientos de los arquitectos profesionales (Fuller, al fin y al cabo, sólo era un aficionado), en 1946, una fábrica de aviación realizó una versión simplificada de la "4D" bajo el nombre de "Wichita House"...

Vaya usted a saber a tanta distancia y con tan pocos datos, si Buckminster Fuller fue un genio o un farsante. De lo que no cabe duda es de que, si la arquitectura hubiese ya tomado en su tiempo el camino de la industrialización, la "Wichita House" sería hoy, sin duda alguna, un modelo anticuado de casa-habitación, muy superado por la imaginación, supliendo las deficiencias del modelo y ampliando técnicamente las ventajas de una edificación que no ocupa solar y que se permite el lujo de no tener que disponer de canalizaciones de traldea de aguas ni de desagües...

¿UN GENIO O UN FARSANTE?

Pero este hombre fabuloso ha sufrido una crítica implacable. No se sabe si por obra de la envidia o de la caridad, ha sido calificado por unos como un farsante, mientras otros le adoran como a un genio...

La cúpula geodésica es una solución ideal para fabricar habitaciones de urgencia, utilizando un formato pequeño. Y puede ser la solución ideal para la climatización en talla mayor...

La medida exacta del esfuerzo realizado y de la energía consumida resulta ahora posible, gracias a los trabajos realizados por los Drs. A. Pedotti, A. Capozzi y L. Gilardi, del Instituto Politécnico de Milán...

La preparación de este modelo ha sido una tarea difícil y apasionante pero resultará ahora de un incalculable valor. Por un lado, ha permitido demostrar que la coordinación de la actividad muscular al andar no afecta directamente a las capas más altas del sistema nervioso central...

EL ARQUITECTO AUTODIDACTA

Richard Buckminster Fuller fue un arquitecto autodidacta. Privado de oportunidades para estudiar una carrera, fue mecánico de automóviles en su juventud y muy aficionado a la lectura de libros de ciencia-ficción...

¿Sabe Ud. la energía que desarrollan sus músculos al andar?

ROMA (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). —Sabe Ud. la energía que desarrollan sus músculos al andar? Dependiendo de la longitud de sus músculos, de la velocidad a la que se desplaza, etc., etc.

La medida exacta del esfuerzo realizado y de la energía consumida resulta ahora posible, gracias a los trabajos realizados por los Drs. A. Pedotti, A. Capozzi y L. Gilardi, del Instituto Politécnico de Milán...

La preparación de este modelo ha sido una tarea difícil y apasionante pero resultará ahora de un incalculable valor. Por un lado, ha permitido demostrar que la coordinación de la actividad muscular al andar no afecta directamente a las capas más altas del sistema nervioso central...

PULPTEX IBERIA, S. A.

Importante fábrica de papeles tissue para usos sanitarios y domésticos recientemente instalada en España busca:

CONCESIONARIO

para la venta de sus productos en la provincia de CASTELLON.

SE PIDE:

- Organización propia de distribución y venta, con experiencia en los sectores de: Droguería, Alimentación, Hostelería y Perfumería.

SE OFRECE:

- Productos competitivos en calidad y precio, de gran y creciente demanda de consumo.

Interesados escribir a PULPTEX IBERIA, S. A. Apartado de Correos 621 de Zaragoza, indicando organización, experiencia, línea de productos que trabajan y referencias bancarias.

AEG sí puede alimentar a una familia durante una semana. Frigoríficos AEG 8 modelos desde: 8.170 pts. Distribuidor: Ricardo Caro C. Mayor, 30 - T. 22 38 42 - CASTELLON

Cortacespedes que recogen todo lo que cortan. Un cortacesped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso las hojas secas y ramitas. Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando. Outils WOLF HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED. Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF. Distribuye: CENTRO AGRICOLA Avda. Lidón, 18 CASTELLON





